February 26, 2008

We're celebrating
Esthétique 3rd Anniversary.

We have foods, drinks,
and... dishes following your
every command.

HANA TO YUME COMICS

RICH GIRL 120%

VOLUME 2
FUJISAKI MAO

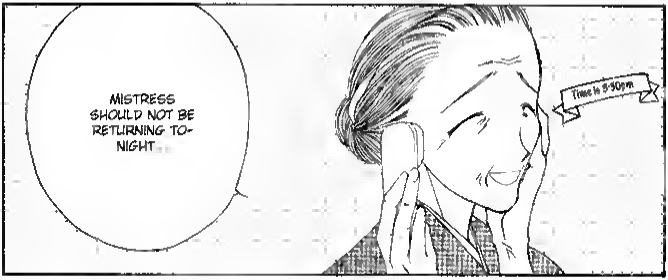
Contents

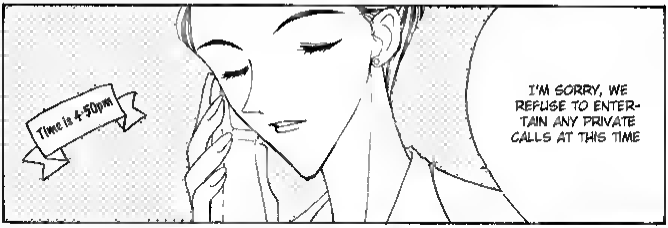
Rich Girl 120% 3

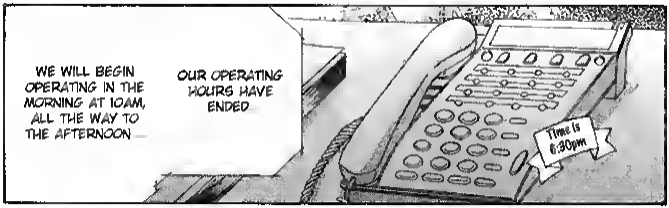
Paper Land Special 187

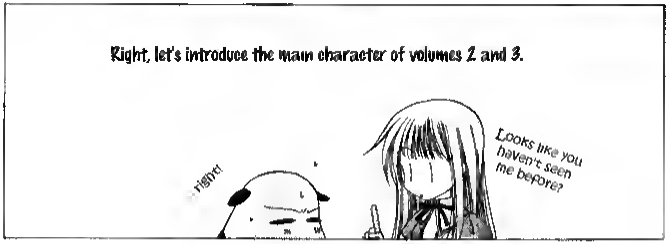
あなた120%

hee!
welcome everyone. this is the 2nd volume of high fir! h2o... okay. let's all go and take a look...


MISTRESS SHOULD NOT BE RETURNING TONIGHT...
Time is 8:30pm


Time is 4:50pm
I'M SORRY, WE REFUSE TO ENTERTAIN ANY PRIVATE CALLS AT THIS TIME


WE WILL BEGIN OPERATING IN THE MORNING AT 10AM, ALL THE WAY TO THE AFTERNOON...
OUR OPERATING HOURS HAVE ENDED.
Time is 6:30pm


Right, let's introduce the main character of volumes 2 and 3.
right!
Looks like you haven't seen me before?

AH!
WHERE DID THAT STUPID OLD WOMAN RUN TO—
HMPH!
STUPID OLD WOMAN!
YOU SHOULD GIVE UP!
WHY ARE YOU STILL SO CALM?!
YOU MEAN YOU DON'T FEEL THAT IT'S WEIRD?
WHO CARES IF HE SAYS THAT HE CAN OR CANNOT KEEP SECRETS,
FOR HIM TO EVEN HAVE THE AUDACITY TO LET A GUY HIDE INSIDE THE GIRLS' DORMITORY!
YOUR VOICE IS TOO LOUD
THIS WILL CAUSE PROBLEMS FOR THE HYUGA FAMILY.

GRANDFATHER'S INHERITANCE IS LIKE A GAME, IF I DO NOT HAVE CHILDREN BEFORE I TURN 20,
I WILL LOSE A SUBSTANTIAL AMOUNT FROM MY INHERITANCE.
ALSO, TO MAKE SURE THAT THIS WILL IS INVALID, I HAVE TO FIND ANOTHER WILL WITHIN A WEEK
UHN...
IT'S NOT A BIG PROBLEM, BUT RATHER, "BIG TROUBLE"!
WHAT!
I DON'T EVEN KNOW ANYTHING!
HA
DO YOU WANT TO ESCAPE?

I WILL FIND ONE WILL FOR YOU TO SEE!
THIS IS WHAT I AGREED TO DO, SO THERE IS NO WAY OUT
HOWEVER, THERE IS NO NEED TO DRAG YOU LIKE INTO THIS, IS THERE?
HUH? ME?
IDIOT!
DON'T GROUP ME IN THE SAME CATEGORY AS KAZUMA!
DON'T TELL ME YOU CAME INTO THE GIRLS' DORMITORY TO PEEK AT US?!
IT'S NOTHING, THAT
Hmm, how should I say it?
It's so hot
WHAT HAPPENED?
IN ANY CASE!
SNAP
DO YOU HAVE A COLD?
YES, IT'S SUMMER NOW
It's Kazuma again
Sigh This is the suffering of such a handsome person
Who is talking badly about me behind my back~?
HA-CHOO!

F.M. PAPER LAND VOL. 26

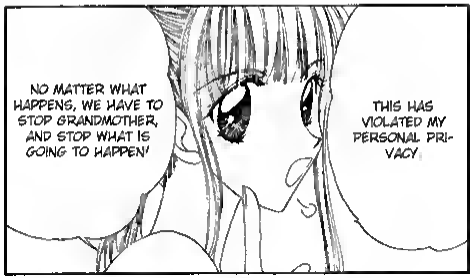
初めましてのみも
そうではないかも。
こんにちは 麗明です。

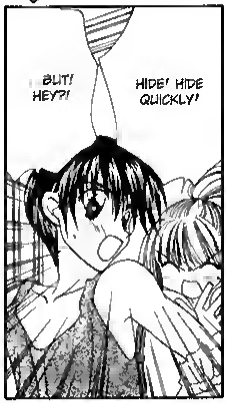
ひなた2巻、お手にとって頂き、ありがとうございました。

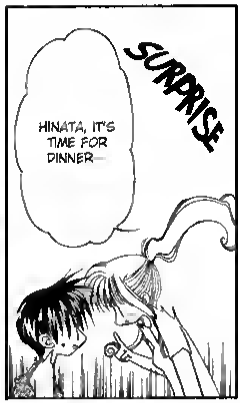
本誌での連載も終わり、ていろのてんびんとここ書いてます。が。なんか ぐぁ。ﾈﾀｸﾞ書く事が見つかりまくボーゼンとしておりますよ。ふう。ねぇ？何書こっか。

とりあえず お休みの間の過ごし方ですがとにかく寝てます。すんごく よく寝てます。なので 喘息も出ないしー 指のつっぱりも治ってきたしー。へへー。でも すっかり 堕落した生活でございます。いかんですな。

あと 夏休み限定で私のHPの隠しバントでチャット大会やりましたです。どうなるかなーと思いましたが、とても和ぬかーなチャットになって良かったです。また冬休みにでも時間がとれればやりたいですね。参加して下さった皆様 どうもありがとうございました。また 第2弾で逢って下さいねv-(^^)



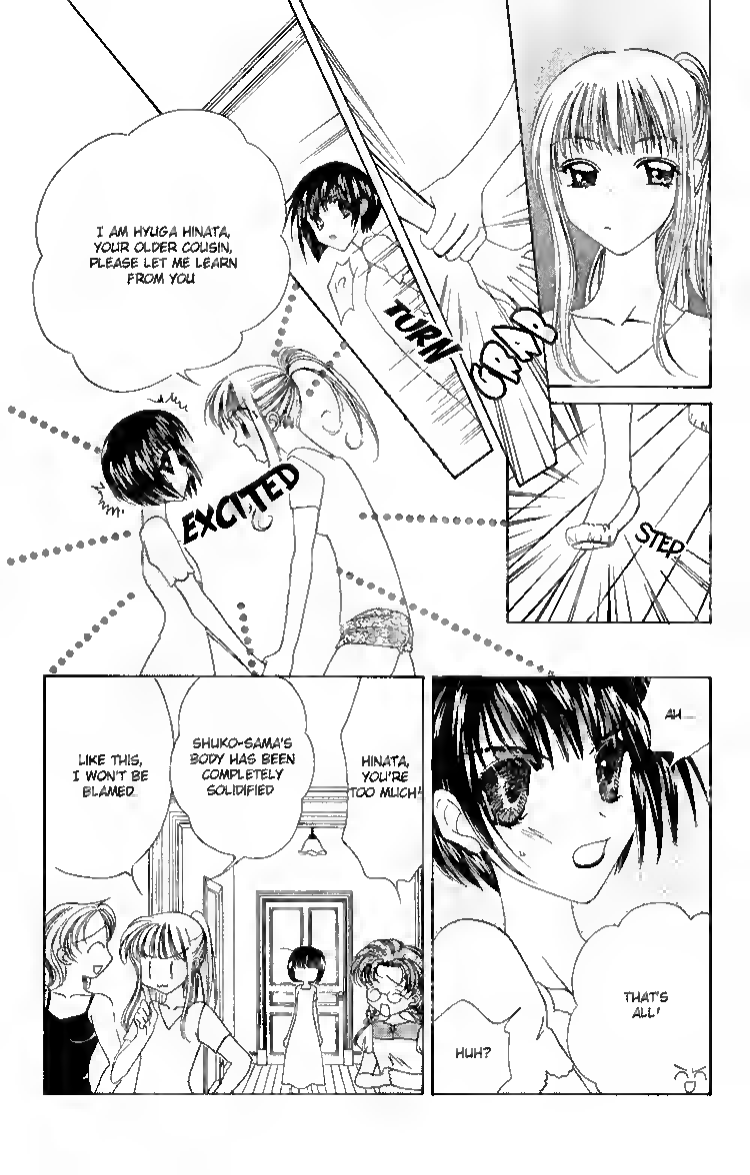


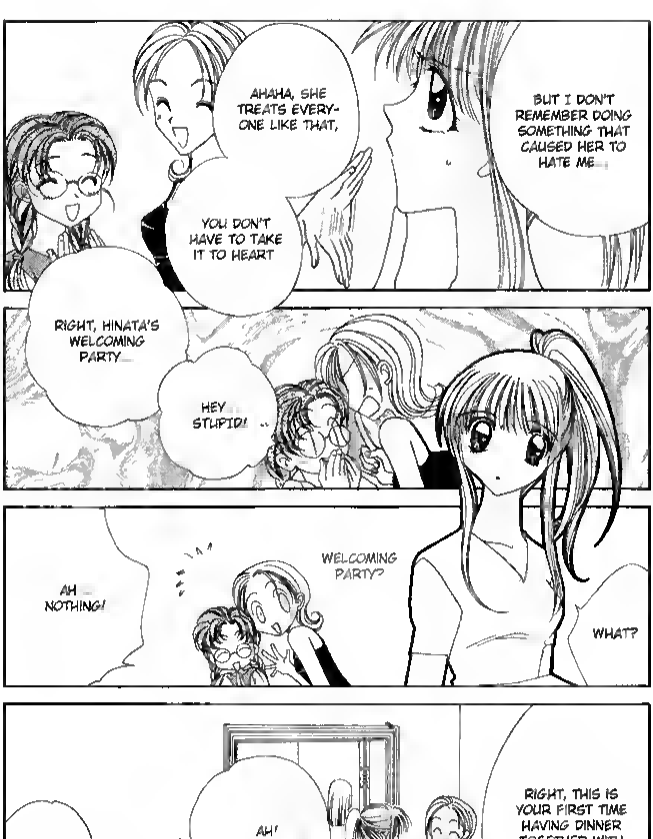


SLAM
BUT!
HEY!
YOU LISTEN TO ME!
I WILL STEAL SOME FOOD FOR YOU TO EAT—
HEY—
WAIT!
JUST BARE WITH IT FOR TONIGHT, WON'T YOU?
I WILL DEFINITELY LET YOU OUT TOMORROW!
You took a really long time!
Sorry for making all of you wait.
Sigh
BEFORE CARING ABOUT MYSELF,
PLEASE TAKE CARE OF YOURSELF FIRST...
REALLY!
THAT FELLOW IS REALLY—

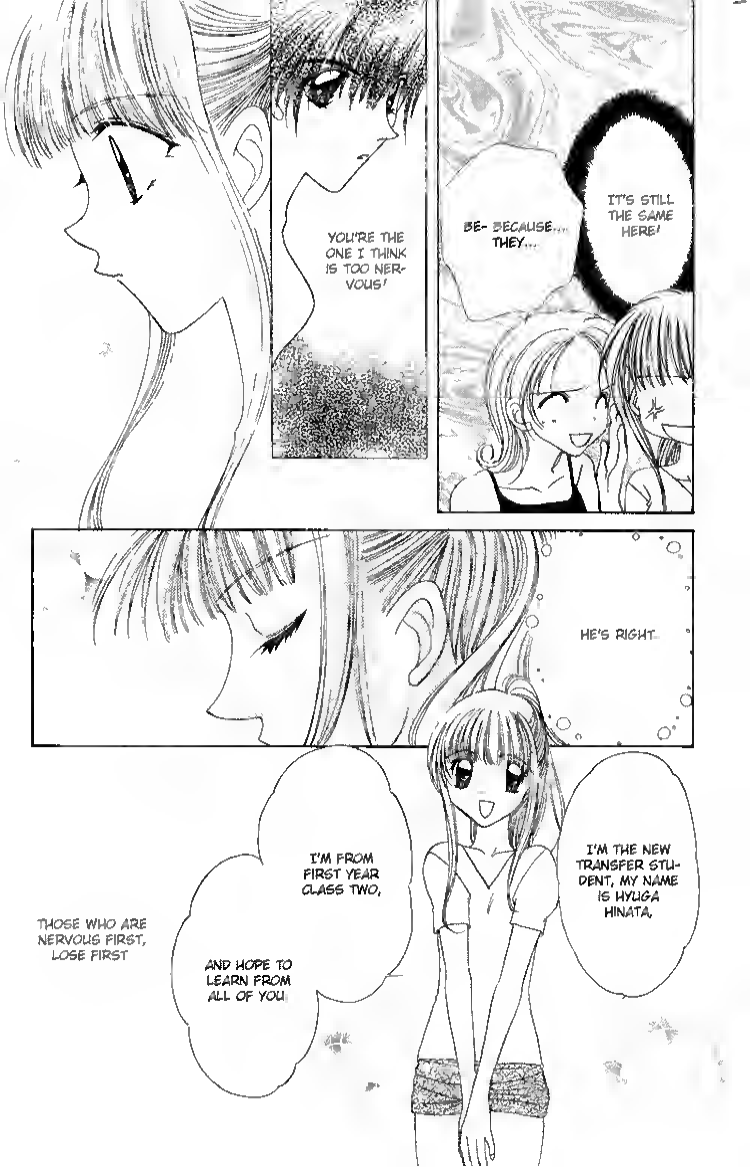
SIGH
THINKING ABOUT IT NOW, IF I DON'T LOOK FOR GRANDMOTHER PERSONALLY...
THE PROBLEM WILL STILL REMAIN UNSOLVED...
AH!
IF YOU HAVE ANYTHING THAT YOU WANT FROM THE DIRECTOR,
PLEASE TELL ME FIRST.
RIGHT! LET ME ASK SHINICHI!
HEY... WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?
AH! I'M SO SORRY...
AH!

MAKISE SHUKO!
SOR-
SORRY!
SHE IS MY YOUNGER COUSIN
I'M SO SORRY, ARE YOU OKAY?
RIGHT, OTHER THAN SHINICHI, THERE ARE OTHER PEOPLE LIVING IN THE DORMITORY ALSO -
AH
IGNORE
SHE IS IGNORING MY EXISTENCE


I AM HYUGA HINATA, YOUR OLDER COUSIN, PLEASE LET ME LEARN FROM YOU
TURN
EXCITED
STEP
HUH?
THAT'S ALL!
AH—
HINATA, YOU'RE TOO MUCH!
SHUKO-SAMA'S BODY HAS BEEN COMPLETELY SOLIDIFIED
LIKE THIS, I WON'T BE BLAMED


BUT I DON'T REMEMBER DOING SOMETHING THAT CAUSED HER TO HATE ME...
AHAHA, SHE TREATS EVERYONE LIKE THAT,
YOU DON'T HAVE TO TAKE IT TO HEART
RIGHT, HINATA'S WELCOMING PARTY...
HEY STUPID!
WHAT?
WELCOMING PARTY?
AH... NOTHING!
RIGHT, THIS IS YOUR FIRST TIME HAVING DINNER TOGETHER WITH EVERYONE ELSE, ISN'T IT?
AH! YOU'RE RIGHT!
I only had dinner with the teacher on the first day, and yesterday we had dinner outside
In the morning I also slept late as a.
HEY, THE FIRST TIME FOR ANYTHING IS VERY IMPORTANT!

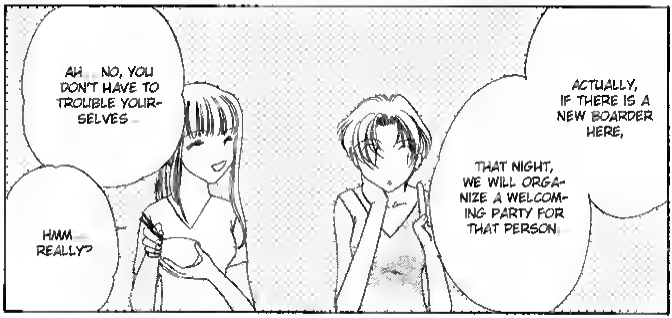
SAY HELLO!
MURMUR
STARE


YOU'RE THE ONE I THINK IS TOO NERVOUS!
BE- BECAUSE... THEY...
IT'S STILL THE SAME HERE!
HE'S RIGHT.
I'M FROM FIRST YEAR CLASS TWO,
AND HOPE TO LEARN FROM ALL OF YOU.
I'M THE NEW TRANSFER STUDENT, MY NAME IS HYUGA HINATA,
THOSE WHO ARE NERVOUS FIRST, LOSE FIRST

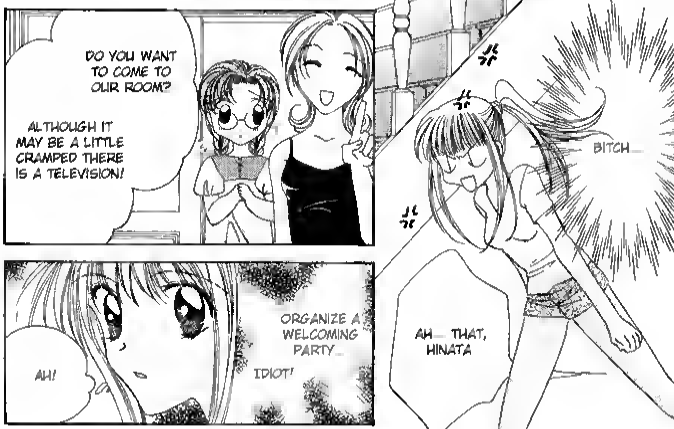
THAT'S WHY EVEN IF I'M GOING TO LOSE I STILL HAVE TO SMILE,
THIS TIME I MUST WIN!
WHOA, LOOKS LIKE A PERSON WITH LOTS OF COURAGE! ♡
YES!
CAN I SIT HERE?
YES PLEASE TAKE A SEAT

WOW, TWO BEAUTIES!
RYOKO-SEMPAI AND KIYOKA-SEMPAI.
BOTH OF YOU LOOK REALLY ENERGETIC WHEN GREETING PEOPLE!
HOW DO YOU DO?
I'M RYOKO FROM SECOND YEAR CLASS TWO,
THE HEAD OF THIS DORMI-TORY.
BOTH OF US ARE IN THE SAME CLASS. I'M KIYOKA, THE VICE-HEAD OF THIS DORMITORY
PLEASE LET ME LEARN FROM BOTH OF YOU.
...THIS SENTENCE,

WE HAVE WAITED REALLY LONG FOR YOU TO COME AND SAY THAT TO US
WHA?!
AH!
WHAT A SCARY ATMO-SPHERE!
RIGHT, I'M SO SORRY
IT'S OKAY, AFTER ALL, YOU ARE HYUGA FAMILY'S PRECIOUS GEM!
NO, THIS HAS NOTHING TO DO WITH THE HYUGA FAMILY
OH RIGHT!
REALLY? IF IT'S LIKE THAT THEN IT'S REALLY GOOD
OTHERWISE, OUR HATRED WILL BE REALLY STRONG!


AH... NO, YOU DON'T HAVE TO TROUBLE YOURSELVES...
HMM... REALLY?
ACTUALLY, IF THERE IS A NEW BOARDER HERE,
THAT NIGHT, WE WILL ORGANIZE A WELCOMING PARTY FOR THAT PERSON...

PLEASE! PLEASE! GO HAVE A GOOD TIME WATCHING YOUR MOVIE!
HA HA HA
GREAT! I HAVE A MOVIE THAT I REALLY WANT TO WATCH TONIGHT!

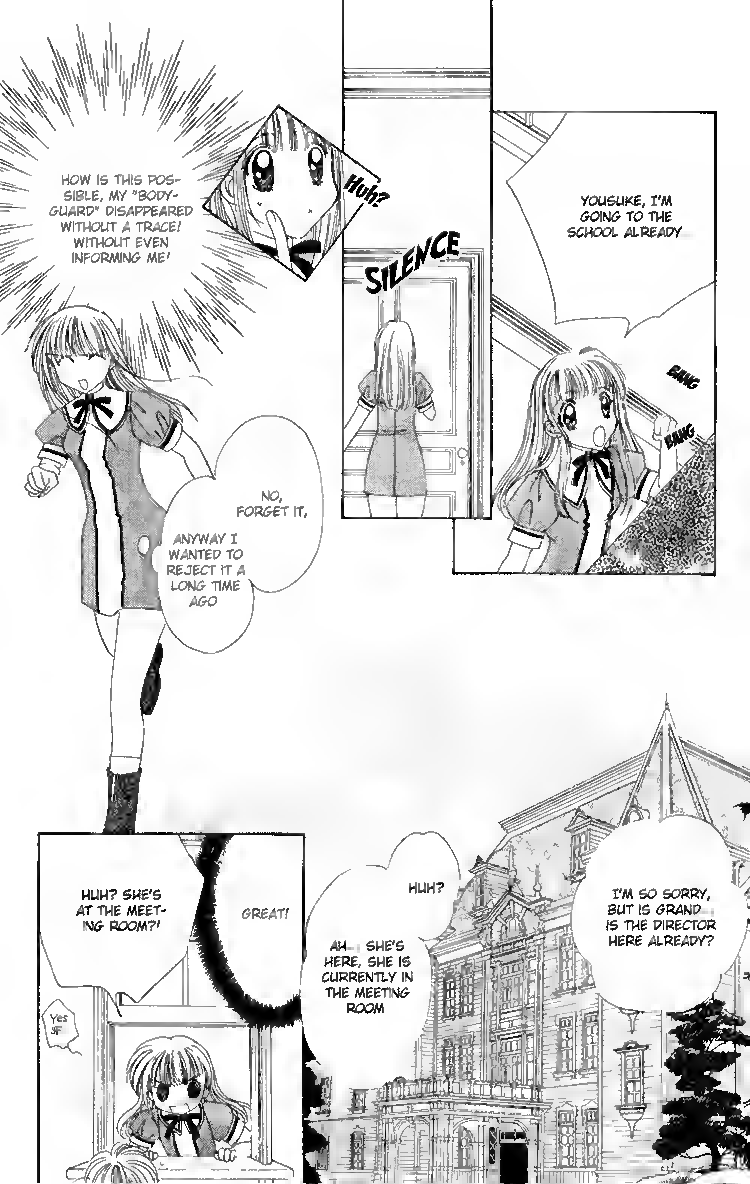

DO YOU WANT TO COME TO OUR ROOM?
ALTHOUGH IT MAY BE A LITTLE CRAMPED THERE IS A TELEVISION!
BITCH...
AH... THAT, HINATA
AH!
ORGANIZE A WELCOMING PARTY...
IDIOT!

DING DONG
YOUSUKE, ARE YOU ASLEEP?
WHAT HAPPENED?
I MEET SHUKO JUST NOW.
I'VE HEARD THAT SHE IS OUR YOUNGER COUSIN!
SO SORRY, I FORGOT TO HELP YOU TAKE SOME FOOD
THERE'S NO NEED!
THANK YOU, BUT I'M REALLY TIRED TODAY
THANKFUL
THEY REALLY KNOW HOW TO THINK FOR ME!

I WANT TO SLEEP ALREADY,
GOOD NIGHT.
HUH?
OH!
. HELLO?
NO.
..I DIDN'T TELL YOU ABOUT HER?
AH... CAN'T
GOOD NIGHT
I MUST TALK TO GRANDMOTHER SOON,
IF NOT,
MY RELIANCE ON A PERSON IS INCREASING AGAIN
TO HAVE A KIND AND CARING PERSON BY MY SIDE,

HELLO!
I WILL FEEL MORE AND MORE RELIANT ON YOU.LIKE
BEEP
BEEP
RING
RING

AH YEAH...? GOOD MORNING...
HELLO
GOOD MORNING, MISS HINATA.
MISS HINATA, WEREN'T YOU LOOKING FOR YOUR GRANDMOTHER YESTERDAY?
IT LOOKS LIKE SHE'D BE VISITING THE SCHOOL THIS AFTERNOON!
WIDE AWAKE
SITS UP
THEY FOUND GRANDMOTHER!


HOW IS THIS POSSIBLE, MY "BODYGUARD" DISAPPEARED WITHOUT A TRACE! WITHOUT EVEN INFORMING ME!
Huh?
SILENCE
YOUSUKE, I'M GOING TO THE SCHOOL ALREADY
BANG
BANG
NO, FORGET IT,
ANYWAY I WANTED TO REJECT IT A LONG TIME AGO
HUH? SHE'S AT THE MEETING ROOM?!
GREAT!
Yes sir
HUH?
AH... SHE'S HERE, SHE IS CURRENTLY IN THE MEETING ROOM
I'M SO SORRY, BUT IS GRAND IS THE DIRECTOR HERE ALREADY?

THANK YOU...
RUN
TAP
TAP
WHAM
MEETING ROOM! MEETING ROOM!
Whoa!
CLATTER
I'M SO SORRY...
NO.

HUH?!
ONII-CHAN?! ARE YOU OKAY?!
THIS FACE LOOKS REALLY FAMILIAR
HUH?
I'M SO SORRY, IT WAS ME WHO WAS NOT WALKING CAREFULLY
MAKISE SHUKO?!
SHUKO?
YES
SIBLINGS?
ONII-CHAN
ARE YOU ALRIGHT?

SHOCK
TURN
TWINS...?!
I'M SO SORRY. IT WAS MY BROTHER AT FAULT,
ARE YOU HURT IN ANYWAY? AH, LUCKILY!
HUH?
HMM?
THAT...
RIGHT.
HEY!
CONFUSED
ONII-CHAN, SHE'S FINE!
GREAT! THEN LET'S GO!

SHUDDER
GLARE
THAT'S THE MAKISE FAMILY'S PROBLEM-ATIC SIBLINGS!
WHAT ARE THEY DOING!
WHAT!
LOOK AT SHUKO, YOU'LL KNOW IT SHE IS A KIND OF STICK-TO-PEOPLE PERSON
PROBLEM-ATIC SIB-LINGS?
KAZUMA!

THE BROTHER'S CALLED MAKISE SHUICHI.
HE'S THE MODEL OF THE FIRST YEARS HERE
HE'S HAS AN UPRIGHT DEMEANOR ABOUT HIM, AND REMAINS SILENT ALL OF THE TIME
I'VE HEARD THAT IF YOU CAN HEAR HIM SPEAK MORE THAN THREE SENTENCES AT ONCE, RESULTS WOULD LEVEL UP.

BUT HE SAID FOUR SENTENCES JUST NOW!
FOUR SENTENCE MEANS THAT YOUR WEALTH WILL LEVEL UP, FIVE SENTENCES MEAN THAT YOUR LOVE LIFE WILL LEVEL UP

WEALTH...
I DON'T WANT TO HAVE ANY-MORE CON-NECTIONS WITH MONEY!
AHHAHA! SPEAKING OF IT
THEIR FATHER IS DEFINITELY EYEING GRANDFATHER'S INHERITANCE

As expected.
♪
HUH?
THEN, HAVEN'T I BECOME A THORN IN THE FLESH FOR THE MAKISE FAMILY?
AHAHA RIGHT, TODAY IS SUNDAY, WHAT ARE YOU DOING HERE?
CREST-FALLEN
THAT'S WHY SHE DISLIKES ME SO MUCH
I'M SO SORRY, KAZUMA, LET'S CHAT ANOTHER DAY!
DOING HERE
AH! OH NO! GRANDMOTHER!

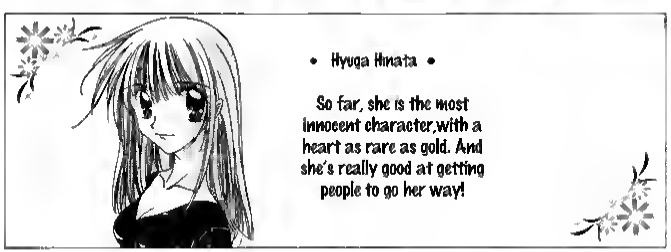
FATHER CALLED BACK
HUH?
YES
HERE, ONII-CHAN,
IS THIS THE BOOK YOU'VE BEEN EYEING?
YES
HINATA FAMILY'S LITTLE MISTRESS SEEMS TO BE IN THE SAME CLASS AS YOU, RIGHT?
SHE IS REALLY VERY PITIFUL!
WHAT DID FATHER SAY?

LET ME GET YOU SOME TEA.
YES...
ONII-CHAN YOU DON'T HAVE TO THINK SO MUCH ABOUT IT
DON'T WORRY... I WILL KEEP MY EYE ON HER...
CLOSE
AH! OH NO! HOW COULD I HAVE POSSIBLY DONE SUCH A THING TO LOSE MY FACE?
FATHER IS REALLY NOSY
RIGHT... I DO ALSO FEEL THAT SHE IS VERY PITIFUL

THAT'S WHY SHE HAS TO KEEP FAR AWAY FROM US
IS KAZUKIYO HERE?
EXCUSE ME,
THAT WAY, SHE CAN HAVE HAPPINESS
I'M WAITING FOR YOUR COMMAND, SHUKO-SAMA.

WHAT A POOR THING...
YOU MUST BE DESPERATE TO ASK ME FOR HELP...

ALRIGHT, HOW MAY I HELP YOU?
I'LL DO EVERYTHING YOU ASK FOR,
BUT...


• Hyuga Hinata •
So far, she is the most innocent character, with a heart as rare as gold. And she's really good at getting people to go her way!

I WANT YOU...
TO GO...
IN RETURN, YOU WILL GIVE YOURSELF TO ME...
ひなた120%

TAP
TAP
CON FERENCE ROOM,
CON-FERENCE ROOM
SCREECH
Conference Room
HERE IT IS!

GRANDMA IS IN HERE!
Uh!
MMM!
Ugh!
DEEP BREATHS
RUMBLE
OKAY!
WHAT'S WRONG WITH ME?! SHE'S ONLY DAD'S MOM!
EH?
EH?!
Oops!
Wah!
HINATA?! ARE YOU ALRIGHT?!
OUCH
OUCH
IS GRANDMA AROUND?

そういえば。

コミックスの第1巻目には自己紹介を入れる事にしてたんだけどこのトコロ忘れてました。ので2巻目ですが改めて自己紹介しておきましょうかのう。

7月19日生まれ
かに座 A型
埼玉県浦和市
(現 さいたま市)出身
埼玉県川口市在住
仕事場はさいたま市。

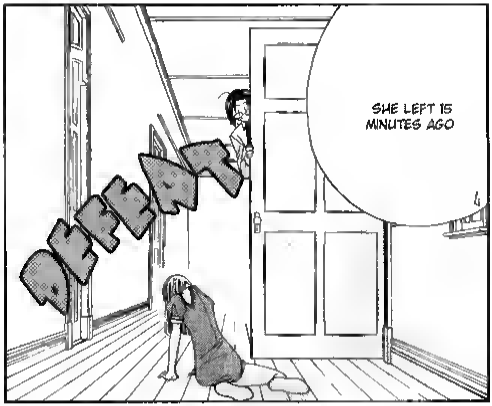
1992年春
「時計仕掛けの心臓」
でデビュー。
既刊についてはコミックスカバーの折返し参照のコトね。
のらりくらりと現在に至っております。

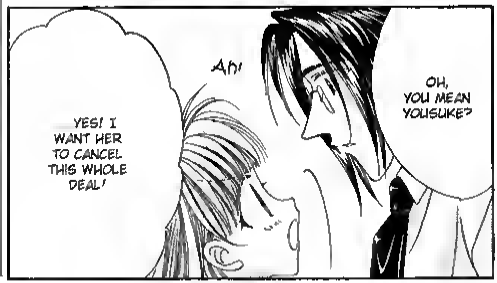
愛機(パソコン)は
Power Mac G4
…パソ歴はそろそろ3年ぬけ
愛車はトヨタの
イプサムとコロナ
(私は無免許だが)
愛猫はアメショの
涼、茶々美、天地

最近のお気に入り。

『ロッテの羽根枕』
『アイビーとベンジャミン』
今育ててるのよ
『アイロニカけ』
『地元のサイトめぐり』
『午後の紅茶』
『ハーガット』
『トリック1&2のDVD』
『おたしっち。の アニメ』
『マーケスチョコレートリゾンア』
『GARNET CROW』

…などなどです。





I WILL BE EXTRA CAREFUL, SO PLEASE
ITS TOO PITIFUL FOR YOUSUKE!
ALTHOUGH HE WON'T HAVE PROBLEMS IN THE DORMITORY
YOU ARE REALLY A KINDHEARTED GIRL.
WHY?!
BECAUSE OF THE REPUTATION OF THE HYUGA HOUSEHOLD
BUT I DON'T THINK THERE WILL BE ANY CHANGES TO THIS ARRANGEMENT
EH?

WE DO NOT WANT ANY OUTSIDERS TO KNOW THAT YOU ARE IN ANY FORM OF DANGER.
BECAUSE OF THE TROUBLE STARTED BY GRANDPA'S INHERITANCE,
REPU-TATION?
UNBE-LIEVABLE!
IF YOUSUKE DOES IT, WE CAN SETTLE THIS IN PRIVATE.
YEAH
BUT... YOUSUKE AGREED IMMEDIATELY WITHOUT A QUESTION.
WHY DID HE LEAVE SUCH A WILL...?
AH!

HE IS A GOOD PERSON!
LIKE ME, WE BOTH WANT TO PROTECT YOU
BUT THERE MUST BE A REASON BEHIND FOR IT.
SO...
BLUSH
ba-thump
ba thump
ba-thump
Haha~
THANKS...
WAAH!
I'M TOO EMBARRASSED TO LOOK UP!
THAT REMINDS ME, WHY DIDN'T I SEE YOUSUKE AROUND TODAY?
RUSH

YOU KNOW SOMETHING?
RISE
AH!
EH?
I HAVEN'T SEEN HIM SINCE I WOKE UP
HAVE YOU HAD YOUR BREAK-FAST YET?
DO YOU WANT TO HAVE IT WITH ME?
WHOSE FAULT IS THIS?
IS THAT SO?
BY THE WAY, HOW IS LIFE AT THE GIRLS' DORMITORY?
THE AUNT AT THE DORM-ITORY HAS COOKED MY SHARE
NO THANKS, I STILL HAVE TIME TO RUSH BACK FOR BREAKFAST.

SHE'S BACK!
Ah!
I DON'T WANT HIM TO WORRY ABOUT ME...
GOOD! VERY GOOD!
EH?
GOOD MORNING... THE FOOD IS GREAT!
IS THE FOOD HERE TO YOUR LIKING?
SO, THE PRINCESS FINALLY WOKE UP FOR BREAKFAST?

DON'T WORRY, I HAVE A HUGE APPETITE!
DONK
.....
BUT ISN'T A LATE BREAKFAST GOING AFFECT YOUR LUNCH APPETITE?
AND SEMPAI'S NUTRIENTS MUST HAVE GONE TO YOUR HEIGHT
Itadaki-masu!
SO, ALL THAT NUTRIENTS HAVE GONE TO YOUR HUGE BREAST?
I HAVE ALREADY LOST MY PARENTS,
AIYA, GOOD ANSWER!
POP
Height: 169cm
Chest: 70A
THAT'S A QUICK MIND YOU HAVE THERE!

MUNCH
I KNOW.
MUNCH
BUT THIS KIND OF LIFE WILL END SOONER OR LATER,
SO I HAVE TO REMIND MYSELF CONSTANTLY
NOTHING LASTS FOREVER.
AND ORIGINALLY, I PLANNED TO LIVE ALONE...
AN EASY LIFE LIKE THIS ACTUALLY MAKES ME FEEL UNEASY!
AH!
NO
NO
NO
SLAP
BUT,
LET'S NOT TALK ABOUT THAT!
NO
WHAT'S IMPORTANT IS TO ENJOY WHAT WE HAVE RIGHT NOW!

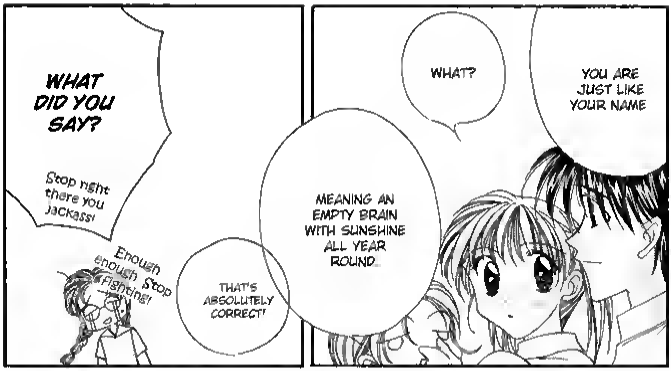
I am so full!
REALLY, WHAT AN ARROGANT GIRL!
I AM FULL
BUPP
SEEMS LIKE WE NEED TO ACT FAST!
AND WE MUST DO IT TO THE EXTREME
SINCE SHE IS THE DAUGHTER OF THE GODDESS.
KNOCK
NOT BACK YET?
YOUSUKE?
Hey!
KNOCK!

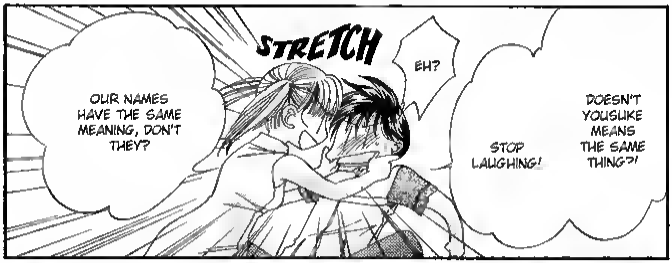
I'M SORRY... ITS SUCH A BEAUTIFUL SUNDAY
WHERE DID HE GO
THAT'S NOTHING HOW ARE YOU FEELING? DOES IT HURT?
NO.
I'M JUST A BIT DROWSY
THEN I'LL STAY UNTIL YOU FALL ASLEEP
Hyogo Genmei Hospital
Hyogo Genmei Hospital

GOOD-NIGHT!
I WANT TO PROTECT HER.
HI!
WITH ALL MY POWER, IF I CAN PROTECT ALL THESE PEOPLE,
ONLY THEN, CAN I BE RELEASED FROM THIS FRUSTRATION
HEY, YOUSUKE!

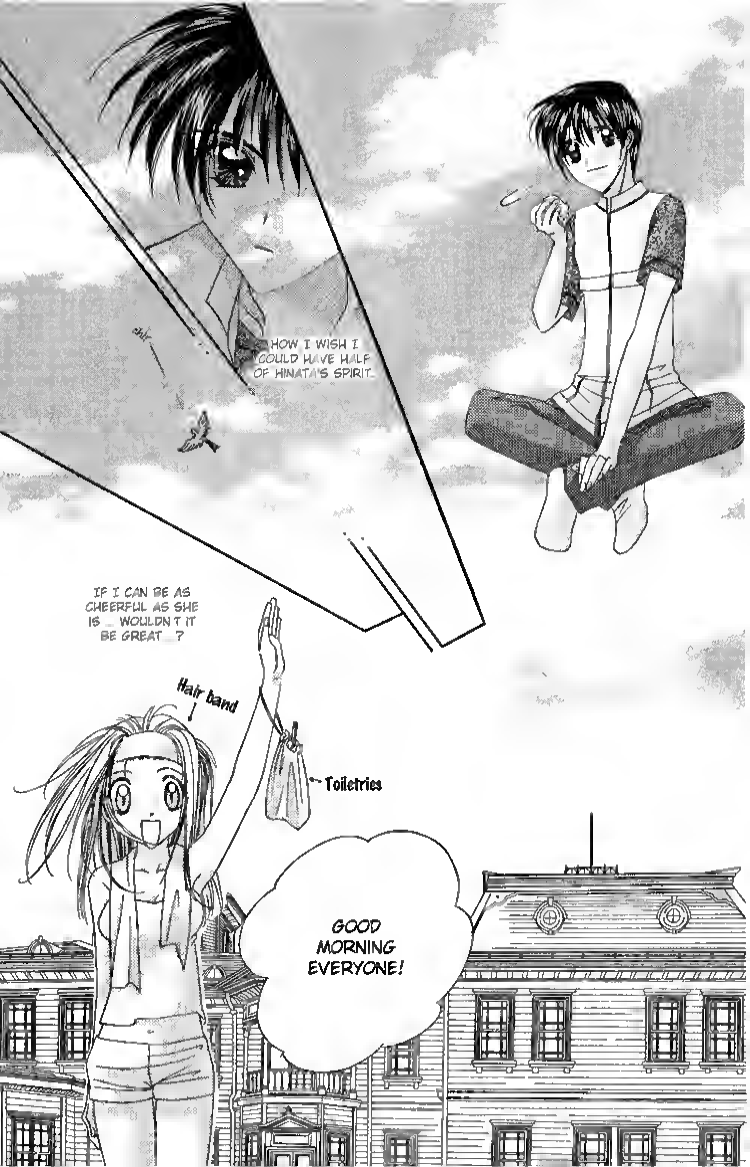
Picnic!
WHAT ARE ALL OF YOU DOING HERE?
YOU'RE BACK!
ITS REALLY NICE OUT!
WOULD YOU LIKE TO HAVE SOME?
It might be shady here, but it's also the main path to the school!
WHAT?
GROWL
NO THANKS!
YOU MUST BE HUNGRY!

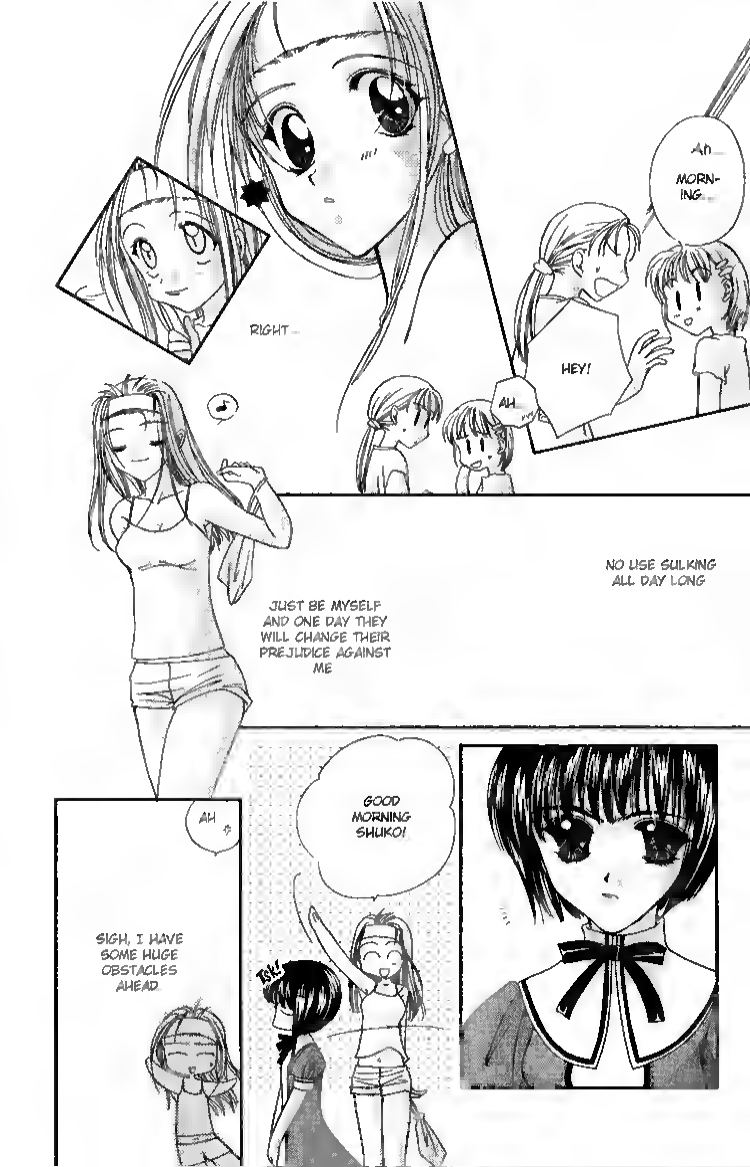
GO ON! GO AHEAD AND EAT IT!
THIS THING...
Haahahaaaha
IT MIGHT LOOK WEIRD, BUT THE TASTE IS SUPERB! I GUARANTEE THAT!
THERE'S SOUR PLUM INSIDE. GOOD FOR DIGESTION!
YEAH, AND ALL THE STUFFING IS LEFTOVER FROM THE DORMITORY♪
SHUT UP!
You should really name it "Leftover Onigiri"
Ha! Ha!
NO, I WAS JUST WORRIED SEEING THAT SHE IS SO CLUMSY AND ALL..
HOW IS IT? GOOD?
CHEW!
CHEW
Heh
Ah
PRAISING HER WILL MAKE HER ALL ARROGANT!
HEY, YOU SHUT UP!
AH THE AMOUNT OF SALT ADDED IS JUST NICE


WHAT DID YOU SAY?
Stop right there you jackass!
Enough enough Stop it!
THAT'S ABSOLUTELY CORRECT!
MEANING AN EMPTY BRAIN WITH SUNSHINE ALL YEAR ROUND.
WHAT?
YOU ARE JUST LIKE YOUR NAME


STRETCH
OUR NAMES HAVE THE SAME MEANING, DON'T THEY?
EH?
STOP LAUGHING!
DOESN'T YOUR LIKE MEANS THE SAME THING?!

COME, HAVE ANOTHER ONIGIRI!
AH!
RIGHT?
♪


...HOW I WISH I COULD HAVE HALF OF HINATA'S SPIRIT...
IF I CAN BE AS CHEERFUL AS SHE IS ... WOULDN'T IT BE GREAT ...?
Hair band
Toiletries
GOOD MORNING EVERYONE!


RIGHT...
AH... MORN-ING...
HEY!
AH...
NO USE SULKING ALL DAY LONG
JUST BE MYSELF AND ONE DAY THEY WILL CHANGE THEIR PREJUDICE AGAINST ME
AH
SIGH, I HAVE SOME HUGE OBSTACLES AHEAD
GOOD MORNING SHUKO!
TSK!

Class 2
NEVERTHELESS, I HAVE TO BE TRUE TO MYSELF.
ding-dong
ding-dong
I HEARD SOMETHING INTERESTING FROM THE SEMPAI TODAY.
DO YOU KNOW ABOUT THE GODDESS OF HYUGA GAKUEN?
THE GOODNESS OF OUR SCHOOL?
GODDESS! GODDESS! YOU DIDN'T KNOW?!
SHE'S YOUR MOM!

EH?
SHE IS THE MOST DEVIANT STUDENT PRESIDENT SINCE THE OPENING OF THIS SCHOOL.
ABOLISHING ALL THE STODGY OLD SCHOOL RULES. ESTABLISHING A LIBERAL SCHOOL CULTURE.
A TOP STUDENT. AN ALL-ROUNDED ATHLETIC, EXTREMELY POPULAR. SHE IS COMMONLY KNOWN AS "THE GODDESS OF HYUGA GAKUEN."
Hi para chá! Hourly promotion!
Sashimi set for just 300 yen! Only 3 sets!
Huh
Aint winnies.
REALLY I GUESS THEY ALL CHANGE AFTER 20.
THIS IS SO UNLIKE THE MOTHER I KNOW... SHE IS JUST AN OVER-ENERGETIC MOM IN MY MEMORY!
Huh
?

I HEARD THEY STILL DISPLAY HER PHOTO AT THE STUDENTS' AFFAIR OFFICE

YOU-SUKE?
ARE YOU ALRIGHT, HINATA?
SORRY
Not again!
I AM FINE...
HINATA?
EH?
GODDESS?

ARE YOU THE STUDENT PRESIDENT, SHUUICHI?
NO, I'M THE ACCOUNTANT
SORRY ABOUT YESTERDAY, IT WAS MY FAULT.
YES.
DO YOU LIVE IN THE DORMITORY TOO, SHUUICHI?
IA.
Umm.
WHICH CLASS ARE YOU FROM?
RIGHT HERE
Ehh
I HEARD THERE'S A PHOTO OF MY MOM IN HERE
IT'S DIFFICULT TO HOLD A CONVERSATION

WAH!
SO YOUNG!
SUCH LONG HAIR!
BZUSH
BUT WHAT IS MOM DOING WEARING THAT?
THIS WAS TAKEN DURING THE THIRD YEAR SPORTS TOURNAMENT.
I HEARD HYUGA-SAN SHOT IT.
YOU MEAN MY FATHER?
OUR TEACHERS FORBID US TO HANG THIS PHOTO.

EH?
SO,
MOM WAS WELL LOVED BY EVERYONE THEN
IS THAT SO?
BUT IT WAS WELL KEPT BY ALL THE PREVIOUS YEARS' STUDENT COMMITTEES
I'M GLAD TO KNOW

.....
Cry
HOW EMBARRASSING! WHY DO I CRY ALL THE TIME?
THANKS FOR BRINGING ME HERE,
SORRY FOR TAKING UP YOUR TIME
NO PROBLEM
EH? WE HAVE A GUEST?
GOSH, AREN'T YOU THE GODDESS' DAUGHTER?
EH ?!
GOOD DAY, PRESIDENT

Um...
I AM HYUGA HINATA.
Sorry for the intrusion.
I AM KAZUKIYO FROM SECOND YEAR.
WOAH, YOU REALLY LOOK LIKE YOUR MOM!
EH? REALLY? MOST PEOPLE SAY I LOOK LIKE MY DAD!
REALLY?
NO, YOU LOOK LIKE YOUR MOM, ESPECIALLY THE EYES.
OH, HAVE YOU BEEN TO THE LIBRARY YET? YOU CAN FIND PREVIOUS YEARBOOKS THERE.
.....

I CAN BRING YOU THERE IF YOU LIKE
NO THANKS, I'LL BRING HER
GRABS
AI YAH!
SEE YOU.
AH, SUCH A CHEERFUL GIRL, ♪
DON'T YOU THINK SO TOO, SHUUICHI?
.....

Credits

Rich Girl 120%

Vol. Cho8

Scanner littlepinkrose12

Translator Tianyun

Proofreader moonlight1314

Editor surreal

QCer littlepinkrose12

Brought to you by mtp://www.estheticsfanclub.net

Old Projects' S.O.S

Ingenuo(cn)
Princess Diana(cn)
Catch Love (cn)
Kanon & Air (jp)

These projects need translators. We need the help, so if you can help us, please send an inquiry to Esthetiquestaff@gmail.com

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Chinese Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

#8

Japanese Translator & Editor Wanted

#9

Korean Translator & Editor Wanted

#10

Korean Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

For Additional Information, visit http://www.esthetique-realm.net or visit #esthetiquedirectchighway.net

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Chinese Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

#8

Japanese Translator & Editor Wanted

#9

Korean Translator & Editor Wanted

#10

Korean Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

For Additional Information, visit http://www.esthetique-realm.net or visit #esthetiquedirectchighway.net

Old Projects' S.O.S

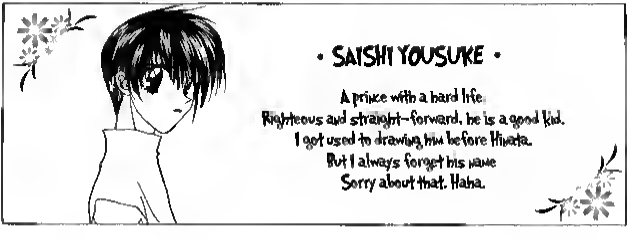
Ingenuo(cn)
Princess Diana(cn)
Catch Love (cn)
Kanon & Air (jp)

These projects need translators. We need the help, so if you can help us, please send an inquiry to Esthetiquestaff@gmail.com

きみたち120%

HOME ECONOMICS PRACTICAL SESSION

MAKING A CAKE TODAY!
REALLY! YOU ARE SO BULL-HEADED! INSTEAD OF HANGING ON THIS, WHY DON'T YOU START LOOKING FOR THAT THING?
HAVE YOU GOT ANY LEADS YET?
OF COURSE! DO YOU HAVE A PROBLEM WITH THAT?
CLANG
CLANG


• SAISHI YOUSUKE •
A prince with a hard life.
Righteous and straight-forward, he is a good kid.
I got used to drawing him before Hinata.
But I always forget his name
Sorry about that. Haha.

実をいいますと。

字を書くのは苦手です。気が悪くなってくる。読めない字じゃあないとは思うんですが(ど、どうでしょうか？)書いてると、あきるの。

ネームの字よく読めるよなあ 担当氏と思ってます。気をつけてはいるけれども。

友達は私の字は縦書きの方が読みやすいんだそうな。私も縦書き派好きなのは事実ですが。

時々習字やっていた人のまねとまちがわれます。もちろん字が上手だという事ではなくて字の書き方が習字くさいんだそうです。くさいって…。

ひ、習字は習ってないっちゃよ。ホントだ。だがしかし。父方のじいちゃんが習字の先生だったのも関係してるのかどうだろうか。へ。なんて言ってるとあの世からじいちゃんがハンチ入れに降りて来そうだ。ごめんよじいちゃん。読める字は書くよう心がけるから一。うう。

でも、どっちみち書いてるうちにあそこまでかわるのはどうにもならないでしょうなあ。あそこないようとも夢カレます。ぴー。

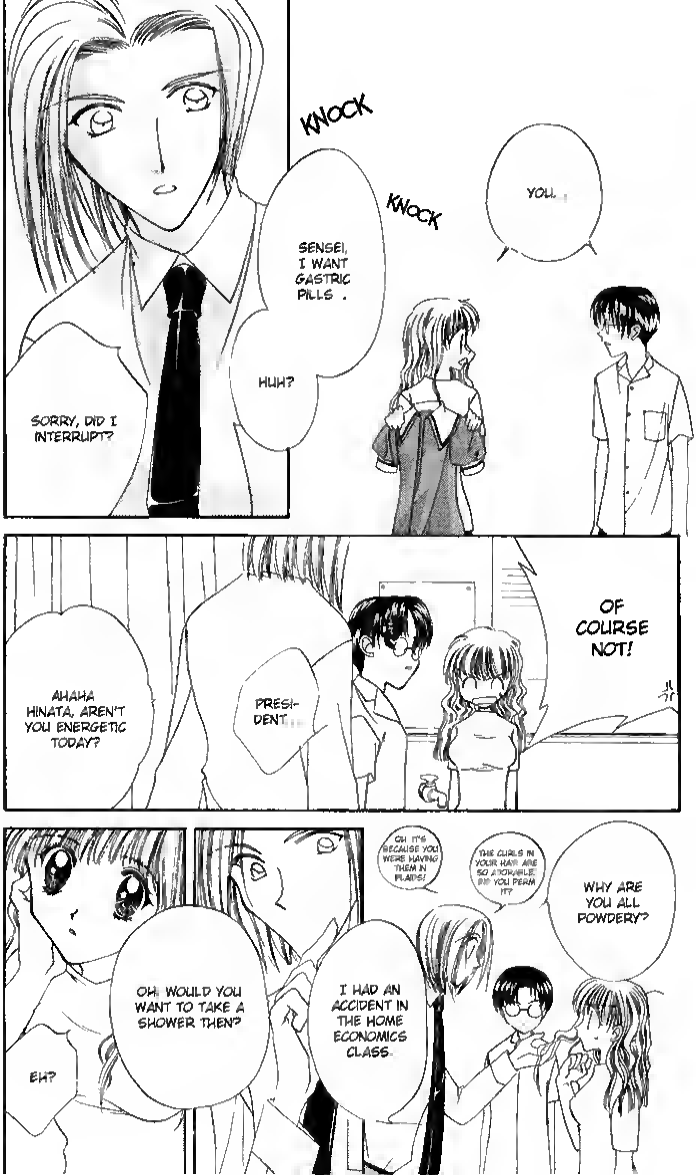
IT'S UNDERSTANDABLE
SIGH... IT LOOKS LIKE SHE REALLY DESPISES ME
AS I HAVE BECOME A CANDIDATE TO BE HER BELOVED BROTHER'S BRIDE
THEN, COULD IT BE THE SAME FOR YOU,SUKE .?
Pock
THERE'S STILL KAZUMA AND SHINICHI
NO WAY, THAT'S FOR SURE! THIS HAS NOTHING TO DO WITH PERSONAL FEELINGS
WHAT AM I THINKING?!
CLANG
CLANG
NO
I WANT TO PROTECT YOU

RATTLE
AH!
BUMP
Wah!
PLOP
.....
Cough
Pant
Pant
Pant
HINATA?!
I'M SORRY. I GOT DIZZY ALL OF A SUDDEN.
OH DEAR, WHAT A MESS
DON'T DO IT HERE! THE FLOUR WILL BE ALL OVER!
I THINK YOU SHOULD GO CLEAN UP YOURSELF AT THE HEALTH ROOM.
YES.....
MAKISE, ARE YOU ALRIGHT?
YES, I'M FINE NOW

LAY A HAND ON HER BROTHER AND SHE WILL TURN INTO A DEVIL! SO AGGRESSIVE!
It's a threat...
SHE DID IT ON PURPOSE!
Down
AH...
SORRY
Grin
EXCUSE ME, I NEED TO CHANGE IN THIS ROOM.
OPEN
BUT IT'S NOT THAT I CAN'T UNDERSTAND HER FEELINGS!
Hm
NEVER-MIND
I'll just change and go
rattle
SENSEI? NOBODY'S HERE?
LOOKS AROUND
SILENCE
EH?

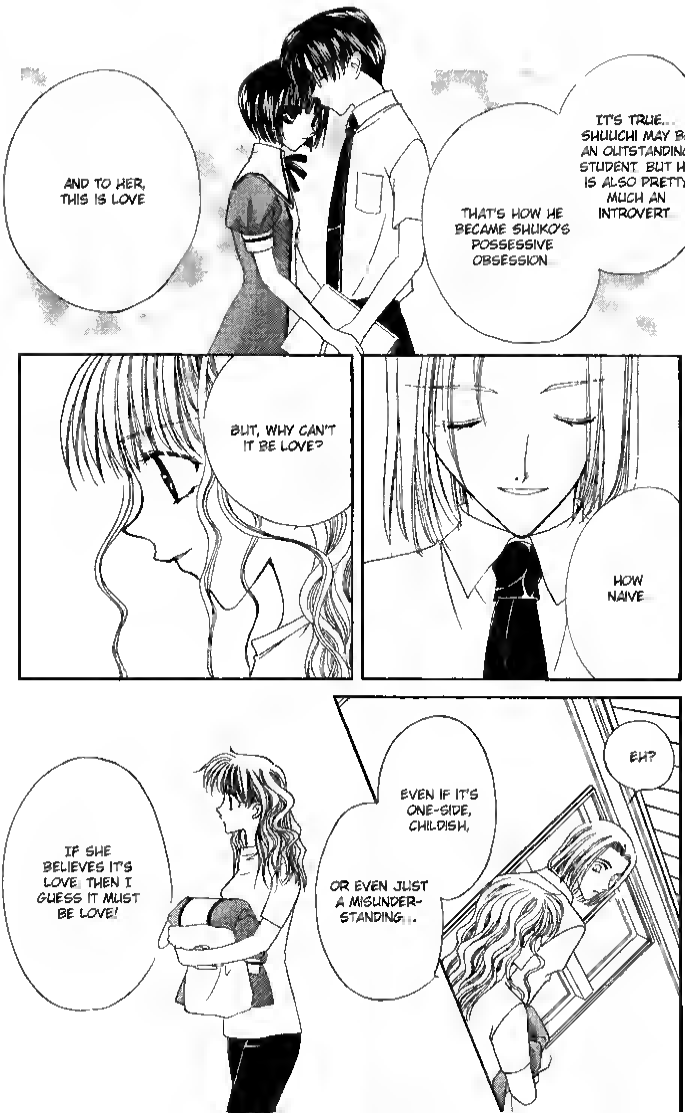
CLOSE
.....
rustle
Mmm
Ah! Painful
Ouch!
EH?
SENSEI? YOU ARE BACK?
PETRIFIED
BOTTLE

rustle
AH! SORRY
I DIDN'T KNOW THERE WAS SOMEONE HERE
IT'S OKAY
rustle
THUMP
BA
Hmm.. I guess I'll have to wash it, don't I?
HUH?
WHAT'S THE MATTER?
..... NOTHING
OH, OK
COULD IT BE... THAT HE LOATHES ME TOO?
Actually, that's very likely
....


KNOCK
KNOCK
SENSEI, I WANT GASTRIC PILLS.
HUH?
SORRY, DID I INTERRUPT?
YOU...
OF COURSE NOT!
PRESI-DENT...
AHAHA HINATA, AREN'T YOU ENERGETIC TODAY?
EH?
OH, WOULD YOU WANT TO TAKE A SHOWER THEN?
I HAD AN ACCIDENT IN THE HOME ECONOMICS CLASS.
OH, IT'S BECAUSE YOU WERE HAVING THEM IN PLAITS!
THE CURLS IN YOUR HAIR ARE SO ADORABLE, BUT YOU PERM IT?
WHY ARE YOU ALL POWDERY?

AH, YOU..
YES, BUT...
PULL
YOU MUST BE FEELING VERY UNCOMFORTABLE
SHUUCHI, HELP ME GET MY PILLS FROM SENSEI
WELL, I GUESS THE CULPRIT MUST BE PRINCESS SHUKO
GULP
EH?
Eh... BROTHER COMPLEX...
THAT'S RIGHT, BROTHER COMPLEX
DON'T BE ANGRY WITH HER SHE IS FAMOUS FOR HER BROTHER COMPLEX
NO, IT'S JUST THAT...
Heh... IS IT THAT OBVIOUS?

IF YOU DON'T MIND, PLEASE ACCEPT MY BENTO!
THIS IS A FAMOUS CASE. THERE WAS THIS GIRL WHO TRIED TO GET NEAR SHUUCHI...
GIVE IT TO ME
CHEW CHEW
WHAT IS THIS?! THIS IS SO OILY!
GLOOM
AND YOU ADDED TOO MUCH SEASONING! YOU ARE SHAMELESS TO OFFER SOMETHING LIKE THIS TO ANYONE!
Hehe...
SO WHAT DID SHUUCHI SAY TO THIS?
HE WAS ENGROSSED IN HIS NEWLY BOUGHT BOOK, SO HE DIDN'T NOTICE ANYTHING...
IMPOSSIBLE!
He couldn't have done that!


IT'S TRUE... SHUICHI MAY BE AN OUTSTANDING STUDENT BUT HE IS ALSO PRETTY MUCH AN INTROVERT
THAT'S HOW HE BECAME SHUKO'S POSSESSIVE OBSESSION
AND TO HER, THIS IS LOVE
BUT, WHY CAN'T IT BE LOVE?
HOW NAIVE
EH?
EVEN IF IT'S ONE-SIDE, CHILDISH,
OR EVEN JUST A MISUNDER-STANDING...
IF SHE BELIEVES IT'S LOVE THEN I GUESS IT MUST BE LOVE!

LOVE IS JUST LOVE.
BUT OF COURSE, YOU CAN'T FORCE ANYONE!
HEE...
ARE YOU IN LOVE WITH SOMEONE?
Hehe
THAT IS IN THE PAST!
Surprised?

The shower room is closed for repair
AH!
IT'S OKAY, THE WEATHER IS HOT
I SHALL JUST USE THE TAP WATER TO WASH UP QUICKLY
GREAT, NOBODY'S USING THE BOYS' CHANGING ROOM,
SO YOU CAN TAKE YOUR SHOWER IN HERE
EH?
DON'T WORRY, THERE'S STILL 20 MINUTES TILL THE BELL RINGS
What is this guy suggesting?
NO, I CAN'T, WE SHOULDN'T DO THAT
IN LOVE
HEAD OVER HEELS
HOW I WISH THE WHOLE WORLD WOULD DISAPPEAR, JUST THE TWO OF US
JUST LIKE A DREAM, MY FIRST LOVE

OH!
DON'T YOU FEEL GROSS WITH ALL THAT FLOUR ON YOU?
JUST LOCK THE DOOR.
NO, BUT...
I'LL HAVE A QUICK SHOWER.
SIGH
OKAY, I AM GOING BACK TO THE HEALTH ROOM YOU KNOW HOW TO OPERATE THE SHOWER, DON'T YOU?
BOW
YES, THANK YOU.
BAM
.....

DING
DONG
DING
CLANG
OKAY, YOU CAN START BAKING NOW.
CLANG
WHY IS HINATA TAKING SO LONG?
YOU LIKE,
I NEED TO GO PEE COULD YOU
DO THIS FOR ME
EH?
SHAAA
SNICKER
Sweet Cleaning Bunny

WHAT'S THAT?
A PRESENT FOR YOU.
YOUSUKE, YOU CUNNING FOX.
THIS IS... WHAT DID YOU DO?
HUH?!
EH?
WHY?
CHATTER
HEY... WHY IS IT LOCKED?
CHATTER
CHATTER

WHY DID MY CLOTHES AND TOWEL DISAPPEAR?!
SIGH... HEY, CAN SOMEONE GO GET THE KEYS?!
FLINCH
WHAT
WHAT SHOULD I DO?
I NEVER ASKED YOU FOR ANY-THING!
DON'T WORRY. THIS IS MY PRESENT FOR YOU.
YOU CAN DO ANYTHING WITH IT, JUST AS YOU PLEASE

WHAT IS YOUR TRUE WISH?
...IF YOU CAN'T BE A TOTAL BITCH, THEN GIVE UP ALREADY...
IF YOU WANT TO CONTINUE, I CAN HELP YOU... BUT,
THE STUDENT PRESIDENT TOOK HER TO THE CHANGING ROOM.
HAVE YOU SEEN HINATA?
SHUUCHI!

AH!
THAT IDIOT!
I GUESS. .
I'LL HAVE TO ESCAPE THROUGH THE WINDOW
BEFORE THAT, I NEED SOMETHING TO COVER MYSELF!
COVER
COVER
GRAB
RATTLE
AH!
GRANITE DEBRIS GROUND?!
This is gonna be painful
HERE, I'VE GOT THE KEYS NOW

THUMP
RATTLE
THUMP
THUMP
RATTLE
HINATA!
JUMP!
BAM
CHATTER
CHATTER
CHATTER
MAKE IT SNAPPY OR WE ARE GOING TO BE LATE!
WEIRD, WHY IS THE FLOOR WET?

WAAAA
WAAAA
WAAAA
IT HURTS
GRAB
ARE YOU OKAY?
Fall from here.
DON'T!
EH?
EH?
BA-THUMP
Uwaaaa!
Thump
Thump
Thump
Thump
Thump
EEY.. EYES!!
CLOSE YOUR EYES!
YOU... YOU... ARR... ERR...
ARR...
YES...
Huff

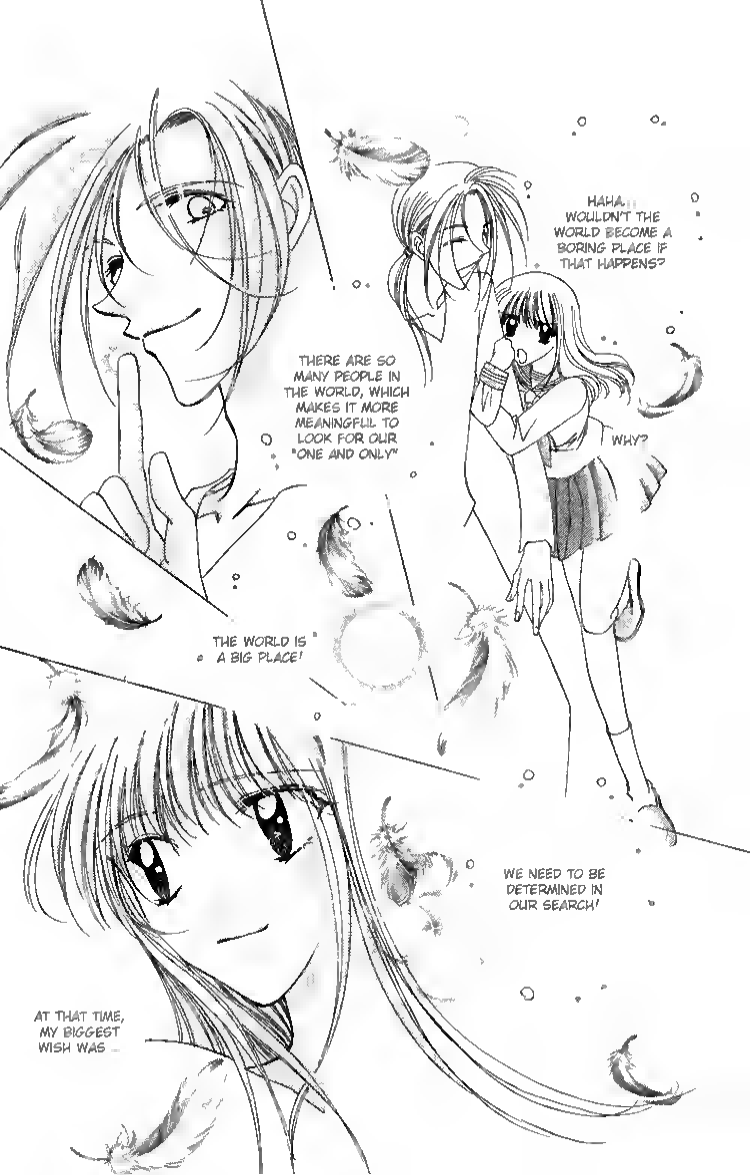
BUMP
Ah!
SHUKO,
ARE THOSE MY CLOTHES?!
LET'S ASK THE STUDENT PRESIDENT..
ALTHOUGH I HAVE NO EVIDENCE,
Yousuke's pajamas
Slippers for the time being
WHY.. WHERE DID YOU FIND THEM?!
YOU ARE THE ONE WHO MADE THE STUDENT PRESIDENT DO THIS
JUST LIKE LAST TIME.
EH?
LAST TIME?!

WHY DID YOU HAVE TO APPEAR NOW?!
NO! IT'S NOT JUST THAT!
ART CLUB... THE ART CLUB INCIDENT TOO?!
WHAT DID I DO TO MAKE YOU DESPISE ME SO MUCH?
DID YOU KNOW THAT?!
HOW MUCH TROUBLE WOULD THAT BRING TO US?!
WITHOUT YOU, THAT STUPID WILL WOULD BECOME INVALID
SHUKO?
STARTLED
CRACK
CLENCH
I...

YOU-SUKE?
HUH?! ERR... She
AH!
GRAB
WHAT HAP-PENED?
SHUKO OFFERED TO HELP ME WASH MY UNIFORM!
SO... CHANGED INTO IT. I NEED TO GET!
BYE-BYE! SEE YOU LATER!
ZOOM
HER SENTENCE IS ALL WRONG
Shuuchi
MURMUR
huff

HUFF
HUFF
Haa..
DON'T EVEN THINK THAT I WILL THANK YOU FOR THIS
Haa..
I WILL STILL KEEP ON BULLYING YOU
Haa..
Scary
HUFF
HUFF
Haa
Let me catch my breath first
Phew
HUFF
... ACTUALLY, IT IS NOT LIKE YOUR BROTHER WILL DEFINITELY FALL IN LOVE WITH ME!
WELL, I AM NOT EXACTLY A LIKABLE GIRL!
EH?
NO, I DO
YOU DON'T UNDERSTAND A THING
I HATE YOU THE MOST!
I UNDERSTAND,
IT'S NOT YOUR FAULT

IF ONLY YOU HAVE NEVER SHOWN UP.
HUH?!
IF THERE WERE ONLY THE TWO OF US IN THE ENTIRE WORLD, WOULDN'T IT BE WONDERFUL?
YOU...
WHAT ARE YOU DOING?
NOTHING, JUST TELLING YOU THAT I UNDERSTAND
ANNOYED.
STOP YOUR NONSENSE!
BECAUSE MY FIRST LOVE WAS MY FATHER.
EH?


HAHA... WOULDN'T THE WORLD BECOME A BORING PLACE IF THAT HAPPENS?
THERE ARE SO MANY PEOPLE IN THE WORLD, WHICH MAKES IT MORE MEANINGFUL TO LOOK FOR OUR "ONE AND ONLY"
WHY?
THE WORLD IS A BIG PLACE!
WE NEED TO BE DETERMINED IN OUR SEARCH!
AT THAT TIME, MY BIGGEST WISH WAS ...

I WISH
FOR MY HEARTFELT LOVE TO BE UNDERSTOOD
BEING MADE LIGHT OF BY SUCH A DESCRIPTION,
IT MAKES ME VERY SAD
Waa!
DON'T COMPARE ME TO YOU! YOU WITH THE FATHER COMPLEX!
HEY! THAT'S MEAN! WHAT RIGHTS DO YOU HAVE TO CALL ME THAT?
I...
I HATE YOU THE MOST!
YEAH RIGHT
SHUKO'S LOVE IS IN THE PRESENT
IT IS WONDERFUL

I WISH I COULD FALL IN LOVE AGAIN!
Hi~
HEY GUYS!
HAVE YOU HEARD?!
THERE IS A FEMALE GHOST IN THE BOYS' CHANGING ROOM!
THE FLOOR WAS WET WHEN APPARENTLY NO CLASS WAS USING IT IN THE LAST PERIOD!
EEK!
THEY ALSO FOUND A LONG HAIR NEAR THE DRAINAGE AREA...
WHAT'S THE MATTER?
NOTHING... HOW DID THIS HAPPENED? THAT'S QUITE SCARY...

Credits

Rich Girl 120%

Vol 2 Ch 09

Scanner Littlepinkrose12

Translator Tianyun

Proofreader Shekyl

Editor Surreal

QCer Littlepinkrose12

Brought to you by mtp.theaestheticsbookcase

Please Help Us!

Chibi-Esthetique is sad because there aren't enough Japanese, Chinese and Korean translators and editors applying. If you wish to help Chibi-Esthetique please send an inquiry to Esthetiquestaff@gmail.com

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

RICH GIRL
120%

WE'LL HAVE TO MAKE HER PRETTY FOR SURE!
IT'S FINALLY HERE! TODAY!
Ho ho ho
9
TUE WED THU FRI SAT
4 5 6 7 8
11 12 13 14 15
18 19 20 21 22
25 26 27 28 29
Haaa
Wa ha hana
EH? HINATA HASN'T SLEPT ENOUGH?

• Hyuga Shuuichi •

An old man.
He's more like an old man than I imagined...
It's strange.....
Maybe this character is used toletting
Hinata being unable to forget her father!
Ho ho ho....

GULP
IT'S JUST THAT LAST NIGHT, EVERYONE WAS TELLING GHOST STORIES
AH! THE ONE THAT APPEARS AT THE GIRLS' DORMITORY?
THE RUMOR ABOUT THE FAMILY THAT COMMITTED SUICIDE THERE BEFORE THE DORMITORIES WERE BUILT?
YEAH.
THEY SAID LAST TIME THAT IT EVEN APPEARED IN THE BOYS CHANGING ROOM!
THAT WAS ME
WHAT?
?
...I'M GOING THIS WAY.
EH?
AH...
WHAT'S WITH HIM?
LATELY, HE'S BEEN ACTING STRANGE—
HMM?

SFX: SLAM
AFTER THE LAST INCIDENT,
YOUSUKE SEEMS TO BE ALWAYS AVOIDING ME.
IS IT THAT HE CAN'T ACCEPT MY GULLIBLE PERSONALITY?
EYES! CLOSE THEM NOW!!
SFX: BLUSH
.....
CALM DOWN A BIT NOW.
SFX: SHAKE X2

EVEN THOUGH IT'S SUDDEN, WE ALREADY DECIDED THE ACTIVITY FOR THE GIRLS DORMITORY
WE'RE JOINING A CHARITY AUCTION HOSTED BY THE CITY'S VOLUNTEER COMMITTEE
I HAVE
SOMETHING I HAVE TO PROTECT...
SFX: Eh?
THE RULES OF THE CHARITY AUCTION STATE THAT THE ITEMS MUST BE HAND MADE!
THERE'S ONLY FIVE DAYS LEFT!
THE CHARITY AUCTION WILL BE ON THIS SUNDAY!
chatter
chatter
chatter
Hey,
I REALLY CAN'T... DO HAND MADE STUFF...
OKAY! PLEASE PAY ATTENTION—

I HAVE A HEADACHE... I HAVE TO HAND IT IN BEFORE SATURDAY...
THIS SATURDAY...
AH! YES!
IT'S MY BIRTHDAY.
YES!
Really handy
YOU CAN MAKE A DUSTING CLOTH, RIGHT?
They're very handy, too.
But...
MAKING DUSTING CLOTHS, DIAPERS, OR ANYTHING OF THAT SORT IS RESTRICTED...
...
She said hor
ANGRY
You really can't?
EVERY YEAR, I WOULD WEAR THE WESTERN DRESS MOM MADE ME,
DAD WOULD HELP ME TAKE PICTURES
BUT, IT WON'T EVER HAPPEN AGAIN FROM NOW ON...

SFX: Shadow
SFX: shake
KYAH!
SFX: rattle
HAH!
OH, NO!
KOMIYA-SENPAI?
THE COOKIES!
RATHER THAN THAT I SHOULD BE THINKING ABOUT THE ITEM WE'RE SELLING AT THE BAZAAR.
HAH!
What?
Ack!
WHAT SHOULD I DO NOW?
THESE WERE FOR THE BAZAAR...
S'eh...
BUT... THIS IS NOT GOOD ..
I wasn't paying attention
NO, IT'S NOT YOUR FAULT
Oh
Panic
Panic
Um
I'M SORRY!

I ONLY HAVE ONE FREE DAY THIS WEEK, AND THE DORMITORY KITCHEN WILL ONLY BE OPEN TONIGHT
THEN, THESE WERE MADE JUST NOW?!
YES,
MY MOTHER TAUGHT ME TO MAKE IT. IT'S MY FAMILY'S SECRET RECIPE
Parg
MOTHER
BUT... THERE'S NO HELPING IT, I JUST WON'T ENTER THIS TIME WHAT A SHAME
AH... WHAT IF...
I HELP YOU MAKE IT!?
BECAUSE, I STILL HAVEN'T DECIDED WHAT TO DO
EH? BUT...
THAT'S GREAT! THEN, I'LL DO THE PACKAGING...

Why?!

I broke so many electronics this year

Computers, digital cameras, 2 projectors, and the answering machine on my cordless phone. One after another, they broke.

Luckily, the computer and digital camera still had the warrenteee, so I could get it fixed for free. But the 2 projectors were troublesome. I still haven't gotten it fixed. And I have to buy a new answering machine. Sigh.

But the fixed camera broke down again. This sucks! Why?!

Luckily, I still have one projector I can use. But if I don't get the other one fixed soon, this one will be in trouble too.

About the projector, I just remembered that the remote is broken too, so that's why I can only use one. Hey! But all the products are from the same company, so I can still use this idea. But, it makes me want to cry. I did cry. Wah. Wah.

Sigh, but recently I watch a lot of dvds, so it's fine. But when I put the disc in, the machine makes a weird sound. It's scary. Please, last another half a year!

I KNOW.
SO!
STARTING TOMORROW, I'LL HAVE TO STAY AFTER SCHOOL!
JUST PRETEND I'M NOT HERE!
What is that supposed to mean?!
Why am I using a phone to speak to a person right beside my room! Why am I using a phone to speak to a person right beside my room!
Hey!
G..RR
HMPH.
IF YOU'RE WORRIED ABOUT ME OR THINKING FOR ME,
Then please respect my decisions
BECAUSE IF IT'S NOT AN EMERGENCY, I WON'T LEAVE THIS ROOM,

HEY!
YOU!
Tut
Tut
I
I
BEEP
After – but only in the dormitory – when I'm being your bodyguard
pretend I don't exist
THAT THAT'S RIGHT
THERE'S NOTHING WRONG ABOUT THAT!
I WON'T AGREE!
THANK YOU VERY MUCH
I HELPED YOU BORROW THE PRACTICE KITCHEN
BUT THE PEOPLE IN THE COOKING DEPARTMENT NEED TO USE IT TODAY AND SATURDAY, SO YOU WON'T BE ABLE TO USE IT
EH?

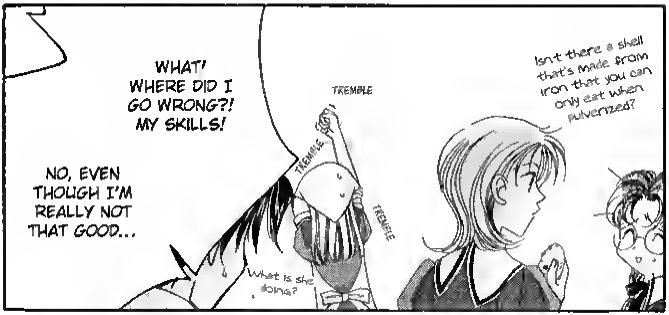
HINATA? HAVE YOU MADE COOKIES BEFORE?
BUT COOKIES SHOULD ONLY TAKE ONE DAY TO MAKE! RIGHT?
RIGHT! THERE ARE TWO DAYS AVAILABLE AFTER ALL!
BUT, I HAVE SOMETHING TO DO, SO I CAN'T HELP YOU!
I HAVE SOMETHING TO DO,
HOW ABOUT YOU ASK YOUSUKE TO HELP?!
You can't make this next time!
Do your best.
You're too naive
OH YEA, SHIN-N!,
DO YOU KNOW THE ISSUE ABOUT THE CHARITY AUCTION?
I'M NOT CLEAR ABOUT THE ISSUES IN THE GIRLS DORMITORY
I WILL ONLY DO MY RESPONSI-BILITIES

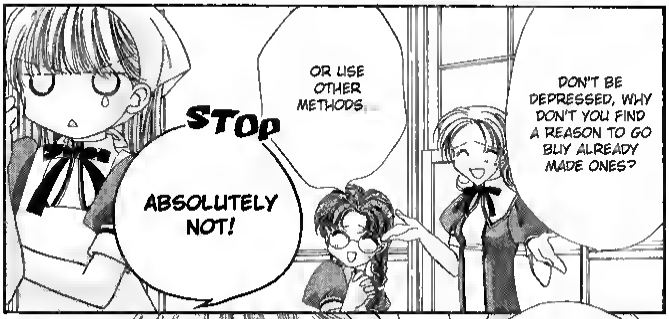
IT SEEMS... A LITTLE STRANGE?
OKAY! I'M STARTING!!
ALL RIGHT!
SHULLICHI NUMBER 2
I HAVE TO CONCENTRATE FIRST
Ei? This is all the ingredients?
Sampai's recipe
SPLASH
AH!
CRASH! CRASH
BANG
CLINK
HANG!
HUH?

I'M MAKING SOME SIDE DISHES!
WHISPER
AH. I CAN'T STAND IT.
CLATTER
IT'S HOT.
SCREAM
IT HURTS
ARE YOU REALLY COOKING?!
SLAP
SFX. Rattle
YOU!
SIGH. THE PERSON THAT'S NOT SUPPOSED TO EXIST MADE A SOUND ..
IS THIS THE GHOST FROM THE LEGENDS?
sit down
.....
I HAVE MY PRIDE,
I WON'T SPEAK TO HIM NO MATTER WHAT!
Smoke
Smoke

EH?
IT CAN'T BE!
I DIDN'T EVEN BAKE IT FOR 10 MINUTES?!
DID YOU MIX UP THE TEMPERATURE?!
NO, I FOLLOWED THE INSTRUCTIONS COMPLETELY
SFX: Smoke x3
Ah
THINKING TOO MUCH THINKING TOO MUCH
Ah
EH? IT GOT BURNT?
Hmm
REALLY? MAYBE ALL THE OVENS HAVE DIFFERENT FUNCTIONS!
HOW ABOUT TRY IT LIKE THIS?
Put it in the bottom rack of the oven
THANKS, I'LL TRY IT ONCE MORE
GOOD LUCK!
OKAY

Really
I REALLY CAN'T BECOME YOUR ENEMY
WHAT DID YOU SAY? RYOUKO?
SIZZLE
As long as I work hard even I can do it!
AND IT'S PRETTY AND WELL COOKED NOW!
GOOD! THIS TIME IT'S PERFECT!
Pretty?
Well cooked?
IT'S HARD
Uhuuh
IT CAN'T BE! WHY...? I FOLLOWED THE RECIPE TO MAKE THESE...
THEN LET'S TEST THE TASTE!
Crack?


WHAT! WHERE DID I GO WRONG?! MY SKILLS!
NO, EVEN THOUGH I'M REALLY NOT THAT GOOD...
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
What is she doing?
Isn't there a shell that's made from iron that you can only eat when pulverized?


STOP
ABSOLUTELY NOT!
OR USE OTHER METHODS
DON'T BE DEPRESSED, WHY DON'T YOU FIND A REASON TO GO BUY ALREADY MADE ONES?

IF I DON'T USE THIS METHOD THEN I CAN'T MAKE A PRODUCT FROM BOTH ME AND KOMIYA.
"THIS IS AN ANCIENT RECIPE MY MOM TAUGHT ME TO MAKE."
THAT IS WHAT I DON'T HAVE
THIS ISN'T SOMETHING THAT CAN BE SOLVED BY BUYING SOMETHING

HINATA.
BUT
THERE'S STILL TIME TODAY!
LET ME TRY IT ONE MORE TIME
ITS OKAY, YOU GUYS HAVE TO PREPARE TOMORROWS THINGS!
GOOD LUCK!
.....
crunch crunch
SORRY, MOM
YOU ACTUALLY TAUGHT ME MANY, MANY THINGS
I REALLY SHOULD TRY TO LEARN.
WE CAN'T LIE TO HER ANYMORE!
Whisper Whisper
Ah!
RYOUKO SENPAI ~~
WHY ARE YOU ASKING ME ?
WHAT WHAT SHOULD WE DO?
SO AT LEAST I HAVE TO DO THIS FROM START TO FINISH

THERE'S ACTUALLY NO CHARITY AUCTION!
SFX: surprised
HO HO HO..
WAH! SHHHH...!!
WHAT'S GOING ON?
EH?
SFX: surprise
possible
sizzle
EH? WHAT'S THIS?
Was it originally this kind of cookie?
Waaa
That's not possible.
IT'S STILL VERY HARD.
SHUKO!
ARE YOU MAKING SAMPLES?

WHAT IS IT?
HO HO HO
I'M JUST HERE TO SEE YOUR UGLY FACE
AH! GIVE ME BACK THAT RECIPE—
I'VE GOT TO HAND IT TO YOU, YOU CAN MAKE IT LOOK LIKE THIS EVEN WITH THE RECIPE!
EH?
BECAUSE THIS RECIPE IS ALL FAKE
EH?
BUT THIS WAS WRITTEN BY KOMIYA-SENPAI...
A TRAP?!
YOU CAN'T EVEN FIGURE IT OUT!
YOU'RE NOT ONLY INNOCENT, YOU'RE ALSO A COOKING IDIOT!
THE ONLY THING I HAVE TROUBLE MAKING IS SIDE DISHES!
DON'T EXPLAIN, IT'S FINE. JUST MOVE ASIDE.

GETTING REVENGE FOR BETRAYAL HAS TO BE A BEAUTIFUL COUNTER-ATTACK!
EH?
I DON'T LIKE OWING PEOPLE ANY FAVORS,
THANK YOU...!
Don't stand there with that stupid grin, hurry and start!
Pa
ss
HINATA, HURRY UP!
YOU HAVE 15 MINUTES UNTIL THE GATE CLOSES!
Went home first
Huh?
Thank you Shuko.
GOOD!
IT'S DONE. AND IT TASTES GREAT!

EH?!
AH...
OKAY!
STRANGE
SFX: ban x2
EXCUSE ME, ANYONE THERE?!
PLEASE OPEN THE DOOR FOR US.
Silence
IT CAN'T BE. EVERYONE INSIDE HAD GAS POISONING?!
OR EVERYONE BECAME HOSTAGES?! STRANGE KILLINGS?!
EH?!

SFX: slam
HEY! SOMEONE COME!
HURRY UP AND OPEN THIS DOOR!
HEY, HINATA...
STOP, IF THE GLASS BREAKS YOUR HAND WILL...
OR MAYBE ...
THEY'RE THROWING ME OUT?
SFX: grab
SFX: losing balance
COLLAPSE
SFX: stopped
HINA... TA?

I THOUGHT...
EH?
EVERYONE WOULD JUDGE ME,
BECAUSE OF THE HYUGA FAMILY
EVEN IF I'M THE HYUGA FAMILY'S VICTIM,
I'M ACTUALLY NOT!
IT'S BECAUSE I'M NOT GOOD
I THOUGHT IF THESE COOKIES WERE A SUCCESS,
MAYBE I COULD GET ALONG BETTER WITH THE SENPAIS
I REALLY AM AN ANNOYING GIRL

SQUEEZE
HIS HAND...
IF YOU WANT TO CRY, THEN CRY!
I KNEW FROM THE BEGINNING THAT YOU WERE A CRYBABY.
DON'T BLAME EVERYTHING ON YOURSELF,
DON'T THINK THAT WILL MAKE YOU FEEL BETTER.
SQUEEZE
IT'S WARM

?!
HAPPY BIRTHDAY TO YOU.
HAPPY BIRTHDAY TO YOU...
REALLY WARM!
IT'S COMING FROM THE GARDEN ?
HAPPY BIRTHDAY TO HINATA.
EH?
EH?
HAPPY BIRTHDAY TO YOU

SFX: pop x3
ぱん
ぱんぱん
Happy Birthday!!!
EH...
EH...
EH?
EH
EH?
WHAT?
Hey hey
BECAUSE YOU SUDDENLY CAME HERE, WE COULDN'T PREPARE A WELCOME PARTY IN TIME.
AND SINCE IT'S YOUR BIRTHDAY TODAY, WE DECIDED TO MAKE A PARTY, AND GIVE YOU A SURPRISE
THEN

WE ALMOST TOLD YOU ABOUT IT...
AND WE HAD TO PREPARE IN SECRET.
Sigh
IT WAS REALLY HARD!
THEN, UP UNTIL NOW ALL OF YOU HAVE BEEN LYING TO ME?
Ah, ha ha
IT'S BECAUSE WE NEEDED TO SET UP THE GARDEN, SO WE CAME HERE FIRST.
THEN... THEN WHAT ABOUT THE COOKIES?
Sorry... ...you guys
REALLY! BUT YOU TWO HELPED SET ME UP! ♡
OKAY, OKAY, HURRY UP AND BLOW OUT THE CANDLES!
THAT IS KOMIYA-SENPAI'S WORK!
Onii-san is really hard working!
We were allowed into the girls dormitory just for today
Having guys here is good
BUT, LUCKILY, TODAY WE SUDDENLY HAD TWO MORE HELPERS HERE.
Ah!

push
B...
BUT/
SFX: blow
clap
excited
clap
clap
Happy birthday
Shinobu

WE RE-WELCOME YOU AGAIN
YOU'VE GOT GUTS, JUST AS ONE WOULD EXPECT FROM ATHENA'S DAUGHTER.
WELCOME TO THE HYUGA GAKUEN FEMALE DORM!
THA...
TEARY EYES
TREMBLE
I...
TREMBLE
TREMBLE
Ahh
This person started to cry
I...
I'M GOING TO GO CRAZY!

Credits

Rich Girl 120%

Vol. CH 10

Scanner Littlepinkrose12

Translator Tomo

Proofreader Redemption

Editor Shizuka

QCer Littlepinkrose12

Brought to you by mp.Asian esthetique fanclubs

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

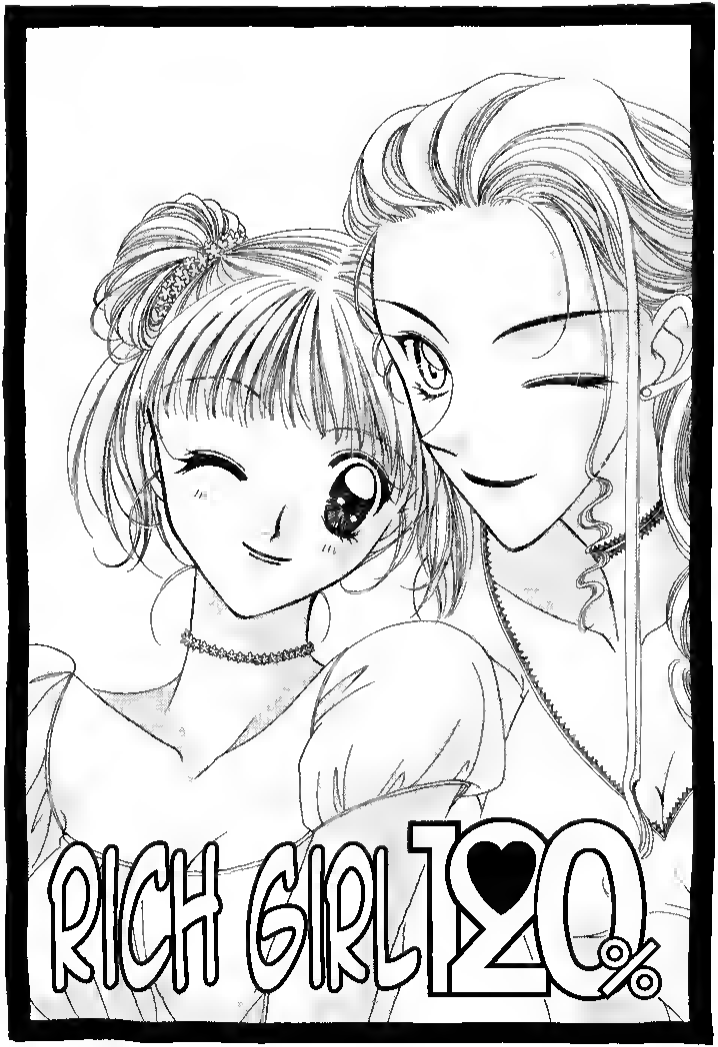
#6

Japanese Translator & Editor Wanted

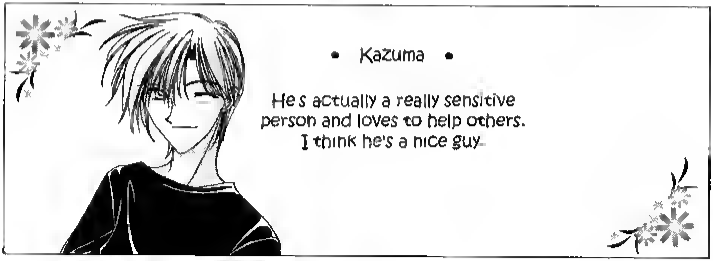
#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.


RICH GIRL 120%

WHERE ARE YOU GOING, HINATA?!
IT WAS REALLY HOT THAT DAY
THE DAY WHEN I PLAYED CRAZILY WITH MY FRIENDS BY THE BEACH
IF ONLY I HADN'T GONE TO THE BEACH THAT DAY


• Kazuma •
He's actually a really sensitive person and loves to help others. I think he's a nice guy.

chirp...
chirp...
SURPRISE
I'M REALLY ...
I'M SO VERY SORRY
I WON'T BE ABLE TO FORGET THIS FOR A LIFETIME ...
Hmh
Hmh
STEP
STEP
STEP

GOOD MORNING, EVERYONE!
GOOD MORNING!
WOW
STOP USING THAT IDIOTIC TONE TO GREET OTHERS!
IF NOT, SHOULD I JUST SAY, "GOOD MORNING!"?
POUT
AREN'T YOU A LITTLE TOO CONCEITED? YOU LITTLE BRAT!
REALLY?
THEY'RE SO ENERGETIC IN THE MORNING!
CLAP CLAP CLAP
WHAT ARE ALL OF YOU DOING?! THIS IS A TIME FOR YOU TO EAT! HURRY UP AND FINISH EATING AND GO TO SCHOOL!
I KNOW! YOU WANT ME TO TREAT YOU TO A MEAL, DON'T YOU?
He he H
Ha ha ha
Ia ha H

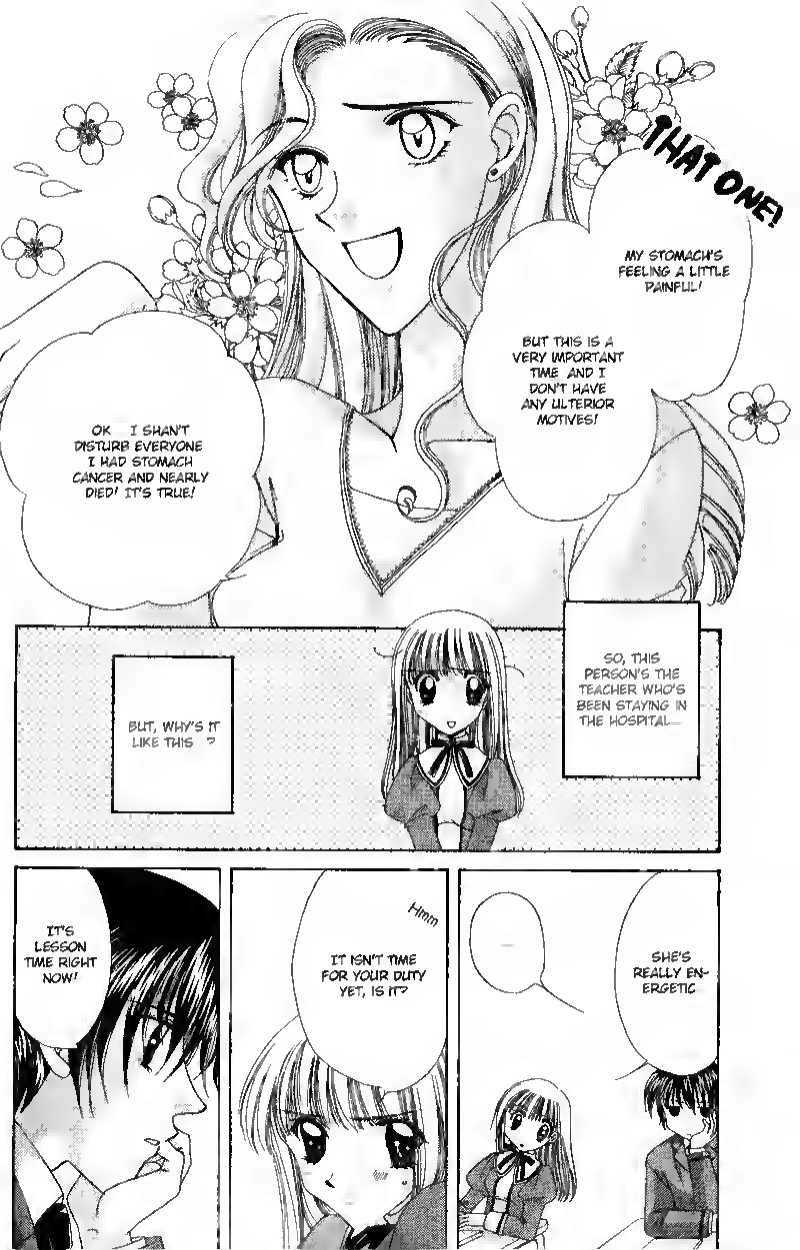
YAY
IT'S ONLY OCTOBER AND THE WIND'S ALREADY BLOWING SO STRONGLY?
THAT'S BECAUSE WE'RE AT THE MOUNTAINSIDE!
THE MAPLE LEAVES WILL LOOK REALLY BEAUTIFUL WHEN THEY'RE RED!
I REALLY WANT TO SEE IT
MORNING
bow
MORNING
AH! GOOD MORNING, YOUSUKE!
YOUSUKE HE'S

STILL NOT TALKING TO ME
EHH?!
HE COMES TO PICK YOU UP FROM SCHOOL EVERYDAY!
HEY, HEY! HOW THERE,
ISN'T IT TIME FOR YOU TO FORGIVE HIM?
EHH?
HOW RELIABLE AND CUTE!
SOB SOB
SIGH... STOP PRETENDING!
WAIT A MINUTE WHAT?
Ehh?
Eh?
IT MUST HAVE BEEN BECAUSE OF SOME SILLY REASON! HURRY UP AND RECONCILE!
I CAN'T SAY THAT HE'S MY BODYGUARD .
YOU'RE WRONG! HE'S...
WHAT?!
YOU'RE DATING YOSUKE AREN'T YOU?!
WHAT'S WITH THAT?! WHY DID YOU HAVE TO SAY THAT IN SUCH A SUSPICIOUS TONE?!
HEHE?
Anyway
IT'S NOTHING OF THE SORT!

IT'S NOT ANYTHING LIKE THAT ANYWAY!
I HAVE TO FIND GRANDFATHER'S WILL QUICKLY!
ALSO, I'M NOT IN THE MOOD TO ENGAGE IN SUCH SORT OF ACTIVITY
THIS WAY, YOUSUKE AND I CAN UNTANGLE OURSELVES FROM THIS MESSY SITUATION!
I CAN DO IT!
surprise
IF ALL OF YOU DON'T WALK FASTER, YOU'RE ALL GOING TO BE LATE FOR SCHOOL!
GOOD MORNING, HYUGA SENSEI! ♡
THERE'S FIVE MINUTES BEFORE THE START OF SCHOOL!
IT FRIGHTENED ME FOR A MOMENT.
AT FIRST, I THOUGHT IT WAS DAD!
Birthday
Birthday
Birthday

_AM I STILL DREAMING?
I THOUGHT I'D GOTTEN OVER IT A LONG TIME AGO
HINATA? ARE YOU_?
SHIN...
MUACK
EH?!
PUSH
I REALLY MISSED YOU...
GRAB
YOU HEARTLESS PERSON! YOU DIDN'T EVEN VISIT ME ONCE!
OH...

EHH?
EH? SAKURABA SENSEI?
SAKU-RABA SENSEI?! YOU'RE OUT OF THE HOSPITAL ALREADY?!
IT CAN'T BE. CAN IT?
UH HUH ♡
SAKURABA SENSEI?
MORNING
WAHHHH
OH... BRATS! I'M BACK...
SAKURABA SENSEI...!


THAT ONE!
MY STOMACH'S FEELING A LITTLE PAINFUL!
BUT THIS IS A VERY IMPORTANT TIME AND I DON'T HAVE ANY ULTERIOR MOTIVES!
OK I SHAN'T DISTURB EVERYONE I HAD STOMACH CANCER AND NEARLY DIED! IT'S TRUE!
SO, THIS PERSON'S THE TEACHER WHO'S BEEN STAYING IN THE HOSPITAL...
BUT, WHY'S IT LIKE THIS ?
SHE'S REALLY ENERGETIC
Hmm
IT ISN'T TIME FOR YOUR DUTY YET, IS IT?
IT'S LESSON TIME RIGHT NOW!

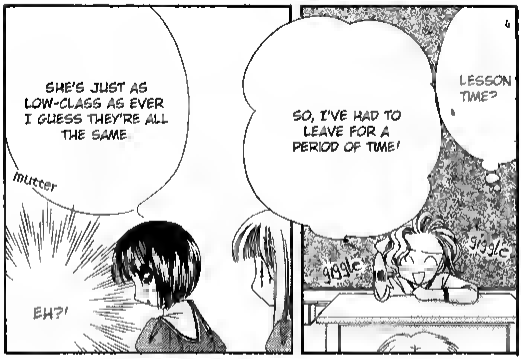
The store I like

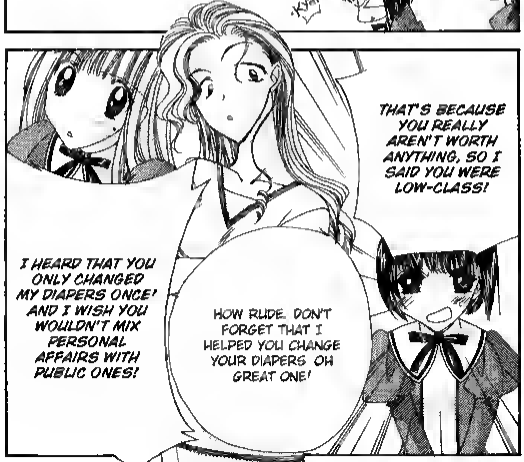
The snack bar near my house closed down. Although that store didn't cater to the young crowd, you could have gotten delicious fish there. Even a picky eater like me often went there to eat. I'm so sad... where am I going to get fish now?

So, now I'm searching for a new store with friends who live nearby. We are looking near the east exit of JR's Minami Urawa Station. (Note: JR = Japan Railway)

Under circumstances unbeknown to me, I was shocked that a sweets shop opened up near my house. This shop sells Inaniwa udon noodles, so I often go there. I hear that they have curry too. So I have to try that the next time I go.

There's a coffee shop operated by a fruit store that sells Holland style onigiri which is very popular. They put a little bit of soy sauce on baked onigiri. You can pick 2 - 3 at a time so it's not only delicious but also fills you up. The meal set comes with dessert and assorted fruits so it's a full meal. You should go when you are hungry.


SHE'S JUST AS LOW-CLASS AS EVER. I GUESS THEY'RE ALL THE SAME.
mutter
EH?!
SO, I'VE HAD TO LEAVE FOR A PERIOD OF TIME!
LESSON TIME?
giggle
giggle


I HEARD THAT YOU ONLY CHANGED MY DIAPERS ONCE! AND I WISH YOU WOULDN'T MIX PERSONAL AFFAIRS WITH PUBLIC ONES!
HOW RUDE. DON'T FORGET THAT I HELPED YOU CHANGE YOUR DIAPERS, OH GREAT ONE!
THAT'S BECAUSE YOU REALLY AREN'T WORTH ANYTHING, SO I SAID YOU WERE LOW-CLASS!

EHH? AH! YOU'RE THAT SCHOLAR, AREN'T YOU?
OH, SO YOU REALLY DO LOOK LIKE TAICHI (TAIYO)!
I'M YOUR COUSIN, SAKURABA ICHIKA.
LET ME WARN YOU IN ADVANCE!
DON'T LISTEN TO ANY OF SHIN'S WEIRD TALK!
WHAT?!
THAT'S RIGHT! ICHIKA REALLY LIKES SHIN-SAN!
WHY DO YOU ALWAYS TELL ME WHO MY RELATIVES ARE AT THE LAST MINUTE?!
THAT'S BECAUSE IT'S INTERESTING IF YOU DON'T KNOW!
Today's gym class is a marathon.
Together with the second years

EHH
YEAH! BUT OUR RELATIONSHIP ISN'T TOO GOOD
ONLY YOU WOULD FIND THAT INTERESTING!
YOUSUKE SUFFERED THE MOST BECAUSE OF IT, SO HE DOESN'T WANT TO BE RELATED TO ANY OF US.
I SHOULD SAY THAT OUR RELATIONSHIP CANNOT BECOME ANY BETTER!
THAT'S BECAUSE, BEFORE I ATTENDED HIGH SCHOOL, WE DIDN'T HAVE MANY CHANCES OF INTERACTING WITH OUR COUSINS WHEN WE WERE YOUNG
DO YOU GET IT? YOU CAN'T LOSE TO ANY OF THEM!
THAT'S RIGHT! HE'S STILL NOT TALKING TO YOU?
MOST IMPORTANTLY, OUR PARENTS WERE ALWAYS QUARRELLING OVER WHO WOULD INHERIT THE HYUGA FAMILY'S FORTUNE, SO WE WERE ALL VERY COLD TO ONE ANOTHER
THAT'S BECAUSE YOU HAVE TO INHERIT THE HYUGA FAMILY'S FORTUNE!

HINATA
Huh?
...
FORGET IT, HE'S LIKE THAT! THAT'S ONE OF HIS FAULTS, I SUPPOSE!
HAHA THAT GUY'S REALLY STUBBORN
YEAH.
Ah
I'VE GOT TO DO SOMETHING TODAY, SO I'LL NEED TO LEAVE EARLIER
YES!
Huh?
Huh?
IS HE JUST IDIOTICALLY STUBBORN?!
I WON'T BE GOING ANY-WHERE ELSE TODAY
DON'T WORRY! I'LL GO HOME WITH THE REST!
Shake
Shake
HE ONLY SAYS THIS WHEN HE HASN'T SPOKEN TO ME FOR SO LONG?!
OH OK

HE ISN'T AS CLOSE TO US AS I HAD EXPECTED...
Ba-thump
EH...
THAT'S WEIRD WHY... WHY ARE YOU FEELING SO DOWN?
Ba-thump
touch
WAHHHHHH
Erm Ah!
I'M SORRY!
HEY

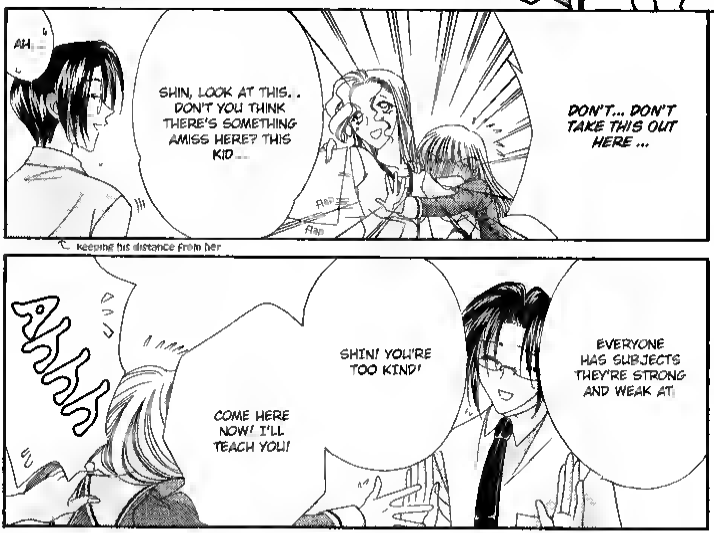
GULP
YEAH. BUT, IF YOU BRING YOUR PERSONAL AFFAIRS INTO PUBLIC VIEW, IT ISN'T TOO GOOD, IS IT?
ARE YOU GOING TO VISIT HER AGAIN TODAY?
IT'S NONE OF YOUR BUSINESS
I'M TALKING ABOUT YOU HERE! CAN YOU AT LEAST RESPOND?
ANYWAY — IS SHIN-SAN NO LONGER WILLING TO TRUST YOU?
BUT, AT LEAST I'M MORE USEFUL THAN YOU ARE, AM I NOT?
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN?!
HINATA HAS BEEN FEELING REALLY DOWN THESE PAST FEW DAYS!
I.. DIDN'T...
HUFF

I...
DID YOU KNOW THAT, BY TRYING NOT TO THINK ABOUT SOMETHING, IT WILL MAKE PEOPLE THINK MORE ABOUT IT?
HA HA HA...
I WAS JUST RESPECTING WHAT I SET OUT FOR MYSELF TO DO.
PLEASE DO NOT TRY TO MAKE RANDOM GUESSES ABOUT IT!
THIS GUY'S REALLY STUBBORN.
...IS IT? DID KAZUMA REALLY SAY THAT...?

IF MY DAD HADN'T LEFT HOME AT THAT TIME...
HINATA, EVEN IF YOU WERE TO TRY TO IMAGINE IF SOMETHING HADN'T HAPPENED,
THE FACT IS THAT YOU STILL WOULDN'T BE ABLE TO CHANGE THE COURSE OF IT'S ACTIONS
YEAH... THAT'S RIGHT... OUR RELATIONSHIP WITH EACH OTHER ISN'T THAT GOOD
IS IT... IS IT BECAUSE OF MY FATHER?
HOWEVER, IF YOU FOCUS YOUR ATTENTION ON HOW YOU WILL HANDLE SUCH A MATTER IF IT WERE TO HAPPEN AGAIN IN FUTURE,
IT WOULD BE MORE MEANINGFUL, AND WILL BE ABLE TO HELP IN LIFE
SO IF YOU'RE WRONG, JUST WAIT FOR THE NEXT TIME,
GET IT?
AND, MAYBE, YOUSUKE'S STILL IN THE PROCESS OF LEARNING RIGHT NOW!
THIS IS CALLED LEARNING.

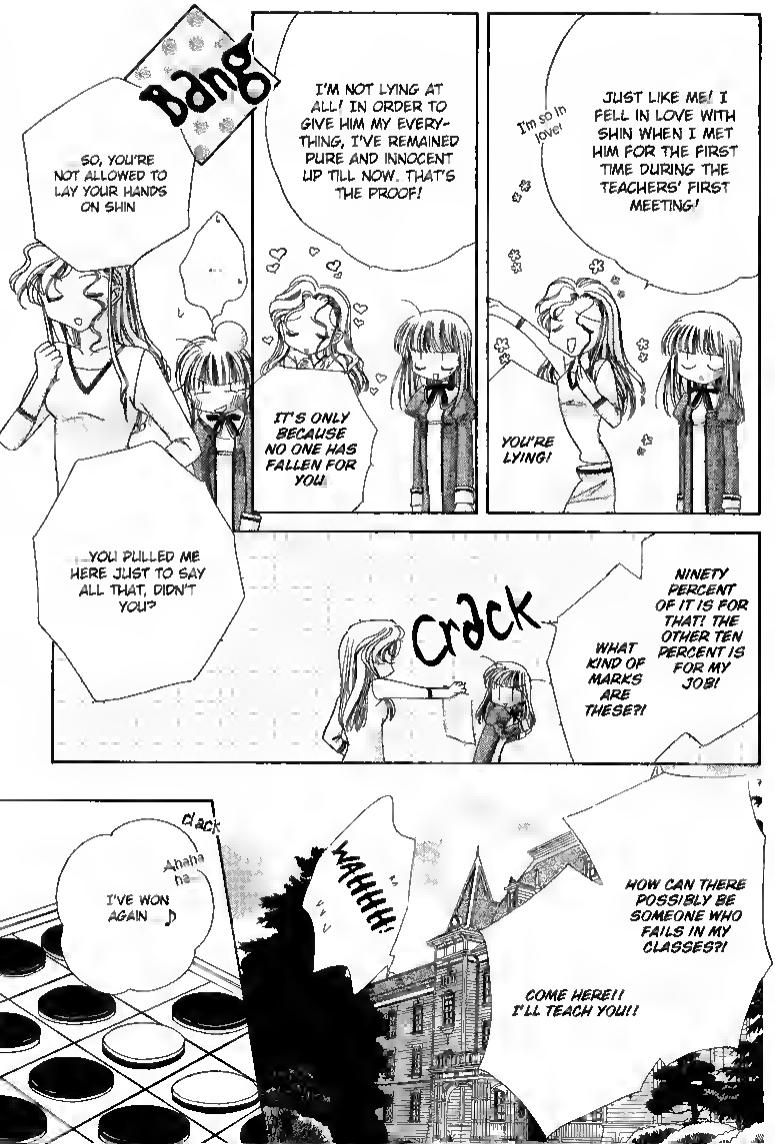
EHH?!
YOU CAN'T POSSIBLY BE FEELING LONELY, CAN YOU?
OK... BUT, I'M REALLY ANGRY...
PLEASE DON'T WORRY! JUST OBSERVE THE SITUATION FOR A LITTLE WHILE MORE!
Have some patience!
I'M VERY LONELY!
BANG
OF COURSE NOT! DON'T TALK NONSENSE! I'M DEFINITELY NOT!
WE'RE IN SCHOOL RIGHT NOW...
Umm...
AH... SAKURABA SENSEI... HINATA IS BEING SQUASHED BY YOUR LEGS...
Jeez,
HOW IRRITATING... SHIN' YOU KEEP MAKING PEOPLE WAIT AND YOU DON'T EVEN LOOK FOR THEM...
Sigh
CALL ME ICHIKA ♡
Just like before
HMMPH! I KEEP FORGETTING...
SQUASH

AHH
BUT, I LOVE YOU. ♡
DON'T ACT SO LOVEY-DOVEY IN FRONT OF OTHER PEOPLE!
YOU OBVIOUSLY SAW ME!
AH! WHAT'S THIS BLONDE BRAT DOING HERE?
flap
SAKURA'S Math I Test
AHH, THAT'S RIGHT... WHAT HAVE YOU BEEN DOING?! WHAT HAPPENED DURING TODAY'S MOCK EXAM?!


AH...
SHIN, LOOK AT THIS.. DON'T YOU THINK THERE'S SOMETHING AMISS HERE? THIS KID...
DON'T... DON'T TAKE THIS OUT HERE...
flap
Keeping his distance from her
COME HERE NOW! I'LL TEACH YOU!
SHIN! YOU'RE TOO KIND!
EVERYONE HAS SUBJECTS THEY'RE STRONG AND WEAK AT.

Turn
RELEASE ME...
Drop
It hurts!
I CAN WALK BY MYSELF!
NO MATTER HOW KIND SHIN MAY BE, AND NO MATTER HOW MUCH HE MIGHT SEEM LIKE YOUR FATHER,
I WON'T ALLOW YOU TO TOUCH HIM OR DO ANYTHING FUNNY TO HIM!
Are these ears for decoration only?!
I'VE ALREADY SAID IT, BEFORE!
YOU LOOK SO INNOCENT, SO YOU USE THIS TO MAKE OTHERS LIKE YOU.
IDIO—
Heh
WHAT ARE YOU SAYING?!
I DIDN'T!

THAT'S BECAUSE I STILL HAVE THINGS I MUST DO
I DON'T FEEL THAT WAY TOWARDS HIM,
AND I DON'T HAVE THE TIME TO FALL IN LOVE WITH ANYONE, EITHER!
Owww www...
IDIOT? DID YOU WANT TO CALL ME AN IDIOT? EHH?
LET ME TELL YOU THIS!
WHY'S SHE LIKE SHOUKO?!
LOVE ISN'T MEANT FOR YOU TO FALL INTO
YOU...
YOU'RE OBVIOUSLY A BIG IDIOT
HMMPH! YOU'RE TRYING TO LOOK FOR THAT ITEM, AREN'T YOU?
AND IT DOESN'T REALLY MATTER WHETHER YOU HAVE THE TIME OR NOT
IT'S MEANT FOR YOU TO ALLOW IT TO ENTER THE DEPTHS OF THIS HEART,


Bang
SO, YOU'RE NOT ALLOWED TO LAY YOUR HANDS ON SHIN
I'M NOT LYING AT ALL! IN ORDER TO GIVE HIM MY EVERYTHING, I'VE REMAINED PURE AND INNOCENT UP TILL NOW. THAT'S THE PROOF!
IT'S ONLY BECAUSE NO ONE HAS FALLEN FOR YOU.
I'm so in love!
JUST LIKE ME! I FELL IN LOVE WITH SHIN WHEN I MET HIM FOR THE FIRST TIME DURING THE TEACHERS' FIRST MEETING!
YOU'RE LYING!
...YOU PULLED ME HERE JUST TO SAY ALL THAT, DIDN'T YOU?
Crack
WHAT KIND OF MARKS ARE THESE?!
NINETY PERCENT OF IT IS FOR THAT! THE OTHER TEN PERCENT IS FOR MY JOB!
Clack
Ahaha ha...
I'VE WON AGAIN ♪
WAHHHH!
HOW CAN THERE POSSIBLY BE SOMEONE WHO FAILS IN MY CLASSES?!
COME HERE!! I'LL TEACH YOU!!

...THAT? IF YOU'RE TIRED, YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO VISIT ME!
glance
EHH?
NO... THAT'S BECAUSE YOU AREN'T DILIGENT ENOUGH
Wow.
YOU'RE REALLY AWESOME!
YES, IT'S TRUE THAT I'M A LITTLE TIRED NOW...
DID YOU KNOW THAT BY TRYING NOT TO THINK ABOUT SOMETHING IT WILL MAKE PEOPLE THINK ABOUT IT MORE?
ALL RIGHT
BUT, IT'S BETTER TO BUSY MYSELF RIGHT NOW...
Hehe.
YOU REALLY KNOW HOW TO TEASE PEOPLE
THAT'S WHY I WANTED TO SEE YOU
ANIKI,

Note: Aniki is often used to refer to big brothers, or brotherly figures.

THE SCHOOL GATES ARE GOING TO CLOSE SOON!
OK...
IF I DON'T THINK TOO MUCH NOW, MY FEELINGS WILL BECOME MUCH MORE INNOCENT...
I MUSTN'T THINK ABOUT IT...
BECAUSE, WHEN I THINK ABOUT IT, I WON'T BE ABLE TO RESIST IT

I MUST GIVE YOU MORE SCHOOLING TOMORROW!
OH OH OH OH OH
THE SKY'S ALREADY SO DARK... AND IT'S COLD, TOO.
IF IT'S LIKE THAT, HOW DO YOU EXPECT ME TO SEARCH FOR THAT VIDEO TAPE?!
GOSH!
THE PATH AHEAD LOOKS LIKE THE WAY HOME, BUT, SINCE IT'S GETTING DARK, I MIGHT BE ON THE WRONG PATH
ARE YOU SURE I CAN FIND THAT VIDEO TAPE?
OR MUST I REALLY BE PROTECTED BY YOUSUKE UNTIL I TURN TWENTY?
WHEN YOU'RE ABOUT TO LOSE YOUR WAY, LOOK FOR THE SUMMER CAMELLIAS

RUSTLE
...
STEP
?!
Dad!
THERE AREN'T ANY SUMMER CAMELLIAS BLOOMING AT THIS TIME OF THE YEAR.
YOU'LL FIND YOUR WAY OUT OF THE FOREST THAT WAY...
RELAX, YOU'LL SEE THE DORMITORY SOON!
ALTHOUGH I HAVEN'T USED THEM BEFORE.
RELAX! IF ANYTHING DOES HAPPEN, I HAVE PREVENTIVE MEASURES...
WAHHH!
SWISH
RUSH
DORMITORY...

YOU IDIOT! WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!
EHH?
AHH!
RUSTLE
YO
YOUSUKE?!
gasp
whoosh
WHY... WHY'S IT?
R-R... RACCOON?!

THROB
throb
throb
THIS IS A BODYGUARD'S DUTY, ISN'T IT?
THAT... THAT'S BECAUSE I DIDN'T SEE YOU RETURN SO I CAME OUT TO TAKE A LOOK.
WHAT... WHAT HAPPENED?
OH, YEAH.
...
OK THEN, WE'D BETTER GO.
EH...?
BEFORE THIS I'D ALWAYS THOUGHT THAT YOUSUKE'S GRASP
FELT VERY WARM...
BUT, LOVE IS IMPENDING

HIS GRASP ON MY WRIST MAKES IT FEEL REALLY HOT
AND PAINFUL...
BUT...
IT DOESN'T REALLY MATTER ABOUT WHETHER I HAVE THE TIME OR NOT
FOR IT TO ENTER THE DEPTHS OF MY HEART...
I SEEM TO BE TOO INNOCENT

Credits

Rich Girl 120%

Vol. ch 1

Scanner Littlepinkrose12

Translator mellylemon

Proofreader Redemption

Editor love

QCer Littlepinkrose12

Special Thanks to shekyl

Brought to you by mlp.Manga esthetique fanclub

Got what it takes? We can't do it without you!!!

Please Help Us Translate & Edit!

#1

Japanese Translator & Editor Wanted

#2

Editor Wanted

#3

Editor Wanted & Japanese Translator Wanted

#4

Japanese Translator & Editor Wanted

#5

Korean Translator & Editor Wanted

#6

Japanese Translator & Editor Wanted

#7

Japanese Translator & Editor Wanted

We are seeking translators and editors for the above projects. Below each project are the jobs we're looking to fill. If you are interested, please e-mail Esthetiquestaff@gmail.com stating your interest, along with the # of the series you wish to work on.

ひなた120%

Bye bye.
See you in volume 3!!
The next volume is the last one
Please take care of me

• Makise Shuko •

She is Hinata's rival.
She reminds people of the Child of the Moon.
Actually, she is easier to draw than Hinata.
These types of people are really easy to draw

THANK YOU
WHO ARE YOU?
AH?
AH. A YOUNG BISHOUNEN!
SOMEONE ACTUALLY DARES TO ASK ME TO PICK UP THEIR STUFF? YOU ARE SURE BRAVE
IS BEING THE HYUGA FAMILY'S PRINCESS REALLY THAT AMAZING?
HMM?

HINATA... THAT DOESN'T HAVE TO MEAN THAT YOU...
AND THIS WAS THE ONLY TIME I COULDN'T SPAZZ BACK AT HIM!
Hi. All of the Hyuga children,
DING
DONG
please use your utmost speed to meet at the guest room.
SA SAKURA?
The slowest one there, be ready to eat a knuckle sandwich!
DING
DONG
...THEN,
SHUDDER
SHUDDER
THEN WHAT KIND OF PERSON ARE YOU?!
Wah!
I'M SO ANGRY!

RATTLE
YOU SHOULD GO THERE QUICKLY, OR ELSE SAKURA WILL REALLY DO THAT
OKAY.
Argh
HOW CAN OUR DIRECTOR ANNOUNCE LIKE THAT?!
...Being with Yousuke is really tiring
This kind of heavy atmosphere is really tiring
Hi, YOU TWO.
LET'S LET'S GO!
Flinch

See you next time!
Luckily I covered all the important points
Rich Girl finishes at the next volume I want to use a little more work to fix it
Please wait for it

Ever since Flowers and Dream manga s continuous work (I think the flowers and dream manga s is a title of something but I m not familiar with it) this is the first time I could rest in peace I am really grateful I have rested for a full month
So happy!

Good Almost time to start work I think we ll meet again after a short period of time But I really anticipate the next time we meet
Please take care of me when that time comes

Then see you again in volume 3 of Rich Girl
Thank you to the people who helped me this time
All the scripters:
Reiko A
Masako K
Sachiko K

The third volume will become a battle I hope everyone encourages me! I will work hard
Good luck—

It seems like I can do nothing but talk

August 2002

OH...
KAZUMA, HELLO ♪
HOW WAS THAT ANNOUNCEMENT?
ALL RIGHT—
SO, AT NOON TOMORROW, WE'RE MEETING AT THE RESTAURANT IN FRONT OF THE BUS STOP.
EACH PERSON HAS TO BRING AT LEAST 3 OR MORE ROSE BUNDLES

WHY?!
OF COURSE IT'S TO CELEBRATE ME GETTING HEALTHY
WHO SAID SO?
THIS IS TOO SUDDEN
WE WON'T GO
ME NEITHER
YOU CAN GET ALL YOU CAN EAT AT THE HIGH CLASS CHINESE RESTAURANT FOR FREE!
I'LL GO FOR SURE!
WHAT ABOUT SHUUICHI?
SPARKLE

IT'S SUCH A BEAUTIFUL BROTHERLY LOVE
THERE'S NO CHOICE, SO I'LL GO TOO
GO
THERE'S NO PROBLEM. IT'S JUST MY FATHER'S MONEY
SIT
BUT, SO MANY PEOPLE EATING FOR FREE...
WHY IS IT THAT THERE IS A PERSON WITH NO RELATIONS HERE?
AH...
HUH? STRANGE
Ack!
FROM BEFORE...
DIDN'T IT SAY THAT HYUGA FAMILY HAS TO BE HERE?
YOU'RE LATE, HAJIME!

YOU'RE REALLY BRAVE TALKING LIKE THAT! YOU SPOILED BRAT
AH! YOU ARE THE ONE WITH NO COMMON SENSE, FAT PERVERTED OLD GRANNY!
I COULD NOT STAND BEING DISTURBED WHILE EATING
SORRY, BECAUSE I AM WEAKER THAN EVERYONE HERE,
TAP
TAP
EH?
HAJIME, LOOK, THERE'S A CHILD HERE STUNNED STIFF!
OKAY YOU TWO
WHAT DID YOU SAY?!
Yikes!
HMM? I AM A HYUGA,
A SEMPAI OLDER THAN YOU BY A YEAR

NOW, THE HYUGA FAMILY IS ALL GATHERED
I WANT TO HIT SOMEONE!
THAT'S NOT RIGHT!
YOU...
I'LL TELL YOU RIGHT NOW, I DON'T GET ALONG WELL WITH THOSE FLASHY PLAYBOYS
Don't talk to me casually
Yes I am a playboy
YOUSUKE IS NOT PART OF THE FAMILY, RIGHT? WHY IS HE HERE?
EH?
WHAT?

OR IS IT THAT YOU STILL HAVEN'T GIVEN UP ON THE HYUGA FAMILY?
WHAT THICK SKIN
GRAB
HEY! YOU SHUT UP
YOU LIKE?
GLAD
GLAD
It's okay, since everyone will attend anyway!

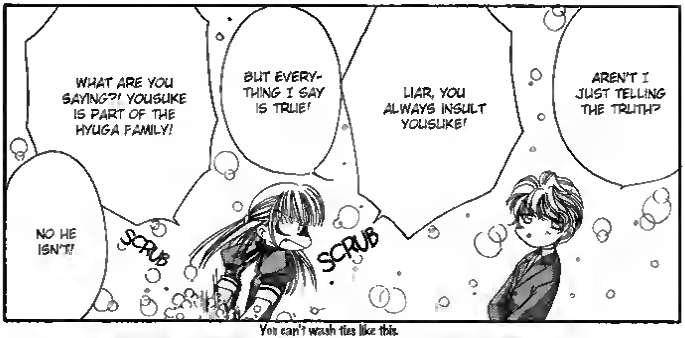
THAT WOULD JUST MAKE THINGS WORSE.
WHY DIDN'T YOU REPLY TO WHAT THAT PERSON SAID?!
I'm so angry
STUFF YOURSELVES WHEN WE GO TO THE CHINESE RESTAURANT!
OUR PARENTS TREATED HIM BADLY IN THE PAST
BUT THAT...
Pant
CLENCH
So, is he used to it?
What's that about?!
TOMORROW, I'M NOT GOING
HEY, REALLY .
WHAT'S GOING ON?!

That's unfortunate.
EH?
BECAUSE, IF I'M WITH THAT KIND OF PERSON, I WON'T BE ABLE TO EAT...
SOMETHING LIKE THAT...
IF IT'S LIKE THAT, THEN YOUSUKE DOESN'T NEED TO GO!
BANG
I SAID THIS MANY TIMES, DON'T THINK ABOUT ME SO MUCH!
HOW COULD HE SEE THROUGH IT?
IT ISN'T!
IT HURTS!
SHRIEK
EH? AH!
YOU'RE OVERREACTING.
WH... AH?
AH... IT DOESN'T MATTER, IT ONLY PULLED A FEW STRANDS.
DON'T MOVE! STUPID!

GLIDE
NO I'M SORRY
AH— THANKS
OKAY
BA-THUMP
BA-THUMP
SILENCE
EH?
BA-THUMP
BECAUSE IT'S MY JOB
SO! YOU GO WHERE YOU WANT TO GO,
NO MATTER WHERE, I'LL GO WITH YOU!
AH— IT ISN'T SO

JOB
...OH? SO YOU REALLY WANT TO FOLLOW?
EVEN IF I WERE TO GO TO THE GIRL'S WASHROOM OR GIRL'S SHOWER AND CHANGING ROOMS TOO?
HUH?
OKAY! FOLLOW IF YOU WANT TO!
YOU!
WHAT! SEE! CAN'T DO IT!
WHY ARE YOU TALKING LIKE THIS ALL OF A SUDDEN?!
SHUT UP! DON'T FOLLOW ME! I'M GOING TO THE WASHROOM!
HOW AWFUL! I CAN'T STAND IT!

UWAH! HOW RUDE! WHAT?! IT'S DIRTY.
SWAP
SORRY...
HUH?
GRAB
BUMP
I NEED TO FIND A PLACE TO CRY...
WOAH! WHAT ARE YOU DOING?!
BLOWS
SORRY, WHERE DON'T I HAVE TASTE?
FROM HEAD TO TOE!
ARGH! STOP THE FUSS
YOU'RE NOT MUCH BETTER!
I CAN'T BELIEVE IT, YOU REALLY HAVE NO TASTE!
SPLASH


AREN'T I JUST TELLING THE TRUTH?
LIAR, YOU ALWAYS INSULT YOUSUKE!
BUT EVERY-THING I SAY IS TRUE!
WHAT ARE YOU SAYING?! YOUSUKE IS PART OF THE HYUGA FAMILY!
NO HE ISN'T!
SCRUB
SCRUB

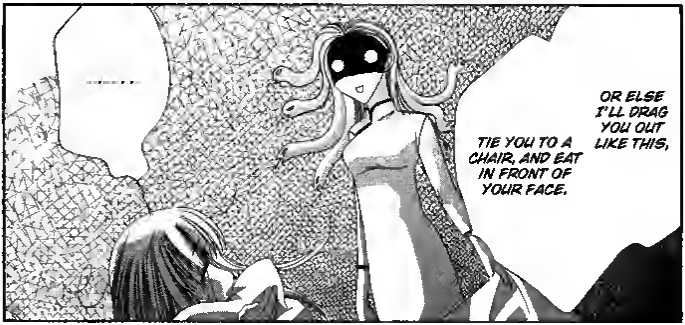
You can't wash ties like this.

WHAT DOES THAT MEAN...?
OH? YOU REALLY DON'T KNOW!
EH? ISN'T GIVING INFORMATION ABOUT A PERSON WITHOUT THEIR PERMISSION VERY RUDE?

GULP
DON'T WORRY ABOUT IT SO MUCH, HURRY UP AND FIND THOSE VIDEO TAPES,
I RECOMMEND YOU NOT TO BE SO NOSY, IT'D BE BETTER TO HURRY UP AND LEAVE

YOU CAME BACK! HINATA, TODAY'S DISH IS TOMATO CURRY... ♡
Eh?!
I DON'T HAVE THE APPETITE, I'M GOING TO SLEEP
JUST DON'T WORRY ABOUT YOUR LIKE'S BUSINESS,
BECAUSE ANYONE WITH RELATED TO HIM DOESN'T HAVE HAPPY ENDINGS
DON'T BE SO NOSY
Maybe she's sick!
There must be an emoji update!
That sucks! I hate not one my text options
There's a movie soon-ish!
DIDN'T I TELL YOU TO LEAVE ME ALONE?
RIGHT! WHAT HE SAID WAS ABSOLUTELY RIGHT!
BAM

BAM
THIS SUCKS! I'M SO ANGRY!
HEY! WAKE UP! LITTLE DEVIL!
HEY!
YOU SAID YOU WANTED TO GO!


.....
OR ELSE I'LL DRAG YOU OUT LIKE THIS,
TIE YOU TO A CHAIR, AND EAT IN FRONT OF YOUR FACE.

HINATA, THE BUS IS HERE!
Get in the bus, Children
Yawn
I'M DE-PRESSED
Not enough sleep and no food
WHAT SHOULD I DO? I REALLY DON'T WANT TO SEE THAT EVIL PRINCE AND YOUSUKE
HINATA?
THIS SUCKS! WHEN I WANT TO BARF, I'LL DEFINITELY BARF ON THEM.
Her thoughts are jumbled.
WORBLE
HINATA!
EH?

BLINK
COLLAPSE
Eh?
YOU'RE FINALLY AWAKE!
...HUH?
SHUKO?
REALLY YOU JUST MISS TWO MEALS AND YOU COLLAPSE,
YOU CAN REALLY DIGEST...
WHERE ARE WE? WHERE ARE THE OTHERS?
Mhmm Just a few more drops
THIS IS THE HYUGA FAMILY'S HOSPITAL,
EVERYONE ELSE IS AT THE CAFE-TERIA

I ALREADY CALLED TO TELL SHIN ONII-SAMA.
YOU SLEEP A WHILE LONGER!
NO MATTER WHAT YOU SAY, HE STILL SHOULDN'T BE IN A GIRL'S ROOM!
HOW ABOUT YOUSUKE?
I'LL MAKE SURE YOU REPAY THIS DEBT TO ME,
YOU, BE CAREFUL
THANK YOU.
THE FIRST TIME I MET YOUSUKE
I WAS HUNGRY THAT TIME TOO! I'M SO...
HUH?
THAT SCARED ME THE FIRST TIME I FAINTED
THAT WASN'T RIGHT

Too dangerous
Wah!
GETS UP
AREN'T YOU, YOUSUKE?
WHY ARE YOU HERE?
CLANK
AH! HELLO
YOUSUKE'S HERE?
ISN'T MIHARU AT THE CLINIC?
HURRY AND GO PICK HER UP!
Just what
am I doing?
OPEN
SHIN ONII-SAN IS HERE TO PICK YOU UP.
EH?

NO, BECAUSE I REALLY WANT TO KNOW!
MMM
WHAT DIDN'T HE SAY TO ME.
AH! NO! NO! JUST AS HIS RELATIVE
JUST WHO IS MIHARU?! WHAT IS SHE TO HIM?!
BUT... I'M REALLY WORRIED, JUST WHAT KIND OF BURDEN IS YOUSUKE CARRYING?
WHATEVER.
THIS JUST SHOWS THAT HE DOESN'T TRUST ME...
UM,
SORRY, CAN YOU MOVE OVER A LITTLE?
SORRY!

THAT THE DROPS ARE ALREADY FINISHED!
UWAH! HOW CUTE
THANK YOU.
EH?
UWAH! WHAT SHOULD I DO?
This won't happen.
AIR WILL GO INTO MY BLOOD VESSELS!
PANIC
PANIC
IT'S OKAY, JUST CALM DOWN
AH
WHEN THE WATER IS DRIPPING, GOING TO THE WASHROOM IS REALLY INCONVENIENT!
MIHARU
REALLY, BECAUSE I EXPERIENCED THIS BEFORE,
But not at this hospital
REA-REALLY?
THUMP
THUMP

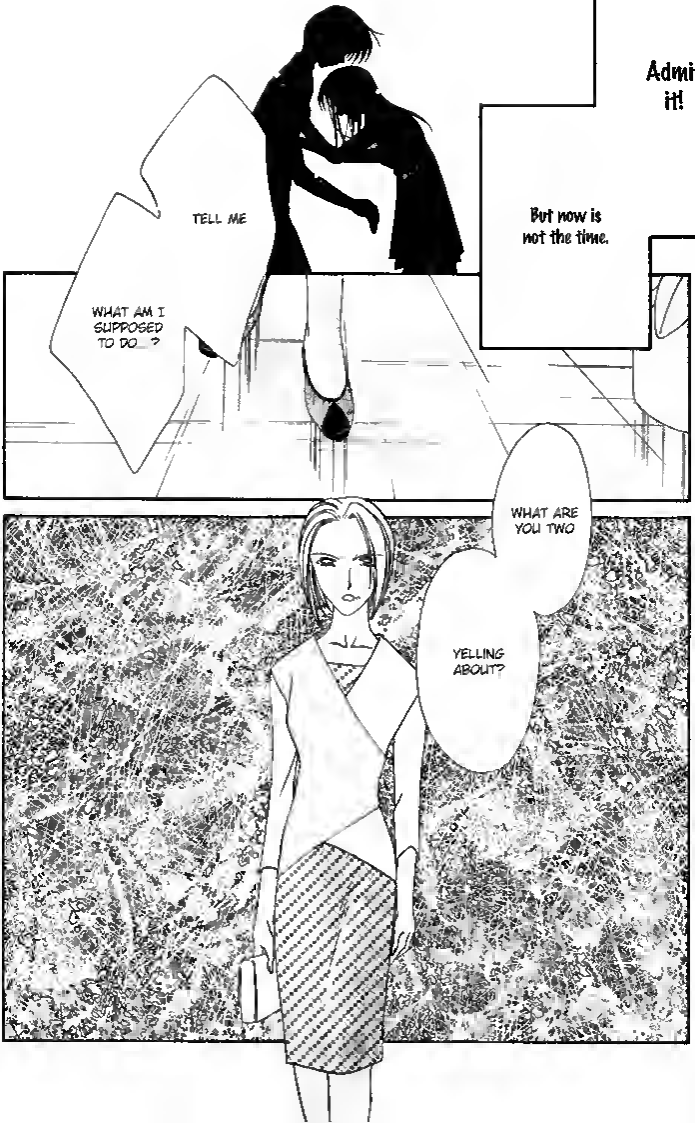
BROTHER!
BROTHER...
WHAT! SO YOU JUST WENT TO THE WASHROOM...
WHAT?

BROTHER, YOU'RE REALLY...
YOU CAN'T BE LIKE THIS! YOU HAVE TO FOLLOW HER PROPERLY!
NO, ABOUT THAT
I RAN OUT ON MY OWN!
HELLO, I AM HIS SISTER, MY NAME IS TOKIYA MIHARU,
THANK YOU FOR TAKING CARE OF MY BROTHER
HELLO, I AM HYUGA HINATA,
ACTUALLY, YOUR BROTHER IS TAKING CARE OF ME
REALLY? BUT MY BROTHER IS REALLY SHY...
MIHARU!!
REALLY?
Gasp!
RIGHT! I CAN BE DISCHARGED FROM THE HOSPITAL!

CONGRATULATIONS!
THANK YOU
WHEN?
ANYTIME IS FINE
BECAUSE LAST TIME'S CHECK-UP WAS REALLY GOOD.
REALLY?
SHOWING SUCH A BROTHERLY FACE,
BECAUSE OF THIS, YOU SUDDENLY DISAPPEARED,
SO IT WAS TO SEE YOSHIHARU!
IT IS HIS SISTER, HUH...
HEY YOU SHOULD HAVE SAID SO SOONER.
THIS DOESN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH YOU, RIGHT?

BA-THUMP
HOW CAN IT NOT HAVE ANYTHING TO DO WITH ME?
WE ARE RELATIVES!
BA-THUMP
IF YOU KNEW, YOU WOULD WORRY ABOUT ME THE WHOLE TIME!
I JUST CAN'T STAND THAT
BA-THUMP
HEY, YOU DON'T NEED TO SAY STUFF LIKE THIS, RIGHT?!
BESIDES,
THAT'S NOT THE PROBLEM!
ARGH! I'M SO ANGRY!
SO! I SHOULD BE THE ONE TELLING YOU NOT TO MIND MY BUSINESS
HUH?
MY SISTER CAN BE DISCHARGED NOW,
FROM NOW ON NOTHING WILL PREVENT ME FROM MY BODYGUARD WORK

SHAKE
SHAKE
YOU..
HOW CAN YOU SAY THIS? I'M SO DISAPPOINTED!
SWACK
Ah! I can't do this.
I REALLY CAN'T BELIEVE IT! I'M SO ANGRY!
IT HURTS!

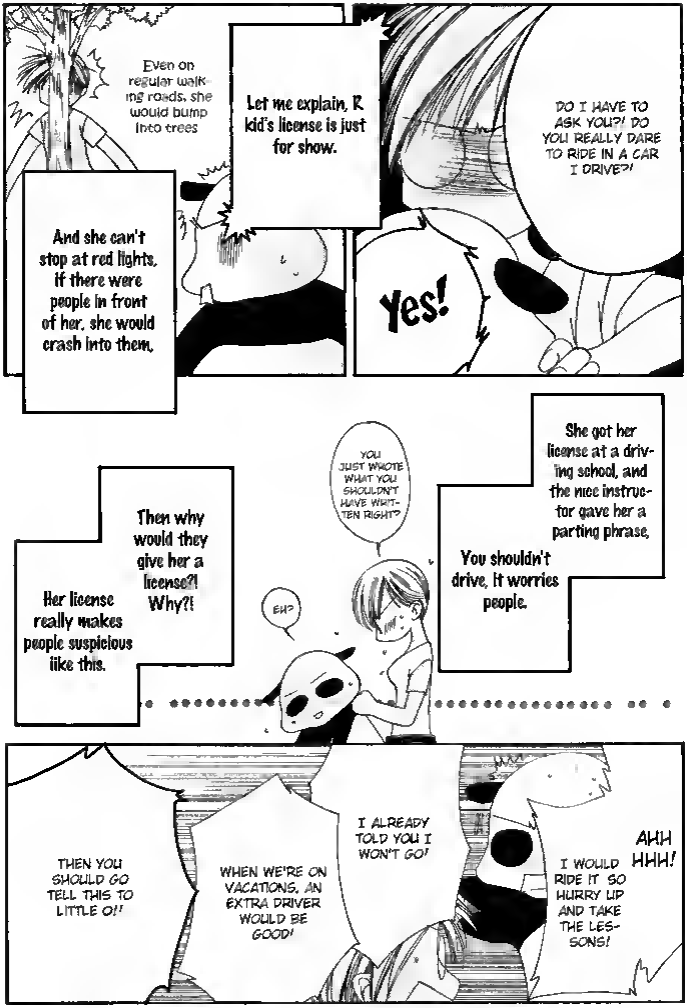

Admit it!
But now is not the time.
TELL ME
WHAT AM I SUPPOSED TO DO...?
WHAT ARE YOU TWO YELLING ABOUT?

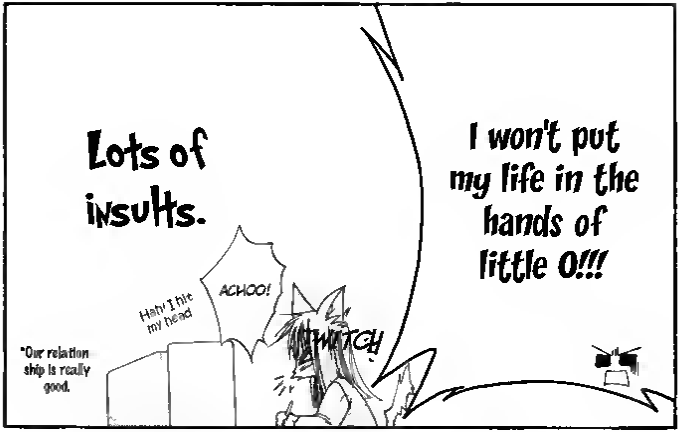
F.M. PAPER LAND SPECIAL

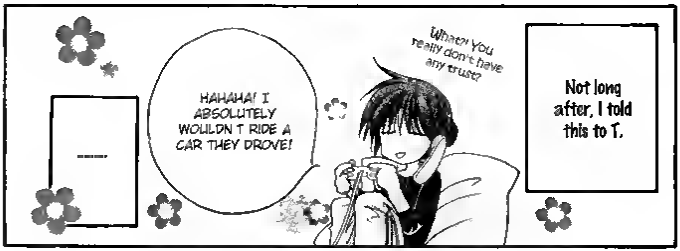
.FRIENDSHIP AND DRIVER LICENSE.

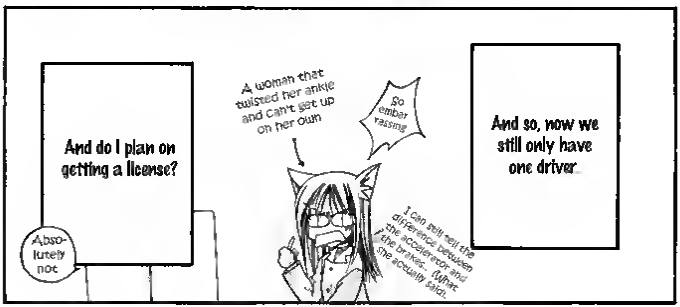
When my friends and I go out, we would drive,
Even though 3 people have their driver's license, only one could drive.
R.kid Only written driving
Miss O. com Merely doesn't know how to drive
H.T. The highly skilled driver
Everyone here are old friends
I don't have a license
Even though I always think I'm imposing on her, I rely on her a lot.
IT'S NO PROBLEM.
WE HAVE TO BOTHER YOU EVERY TIME WE'RE SO MEAN
But, one day, I made a suggestion.
Sister, let's go shopping!
Okay!
Even if I would have to go to the next stop, I would rather ride taxis.
Actually, I don't like trains or buses.

YOU SHOULD GO TAKE DRIVING LESSONS!
HMM?
OH YEAH, R KID
NO!
It's really hot!
It's hot.
Tense
IT'S JUST TO USE AS AN ID, WHAT DOES IT MATTER?!
YOU DROVE BEFORE! YOU WORKED HARD TO EARN YOUR LICENSE! I'LL LEND YOU MY CAR!
Why don't you say anything?
Huh?
BUT'S REALLY CONVENIENT, RIGHT?
IT'S MORE CONVENIENT FOR YOU, SISTER!
IT'S CONVENIENT RIGHT? BUYING STUFF OR GOING TO THE POST OFFICE IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...


Even on regular walking roads, she would bump into trees
Let me explain, R kid's license is just for show.
DO I HAVE TO ASK YOU?! DO YOU REALLY DARE TO RIDE IN A CAR I DRIVE?!
Yes!
And she can't stop at red lights, if there were people in front of her, she would crash into them.
She got her license at a driving school, and the nice instructor gave her a parting phrase,
You shouldn't drive, it worries people.
YOU JUST WROTE WHAT YOU SHOULDN'T HAVE WRITTEN RIGHT?
EH?
Then why would they give her a license?! Why?!
Her license really makes people suspicious like this.
THEN YOU SHOULD GO TELL THIS TO LITTLE O!!
WHEN WE'RE ON VACATIONS, AN EXTRA DRIVER WOULD BE GOOD!
I ALREADY TOLD YOU I WON'T GO!
I WOULD RIDE IT SO HURRY UP AND TAKE THE LESSONS!
AHH HHH!


Lots of insults.
I won't put my life in the hands of little O!!!
Hehe! I hit my head
ACHOO!
TWITCH
*Our relation ship is really good.


HAHAHA! I ABSOLUTELY WOULDN T RIDE A CAR THEY DROVE!
Whaat? You really don't have any trust?
Not long after, I told this to T.


And do I plan on getting a license?
Absolutely not
A woman that twisted her ankle and can't get up on her own
So ember passing
I can still tell the difference between the accelerator and the brakes... (Right one actually stuck)
And so, now we still only have one driver

Credits

Rich Girl 120%

Vol. ch 12

Scanner Littlepunkrose12

Translator Tomo

Proofreader Redemption

QC shekyl

Editor Sunead

Cover Littlepunkrose12

Special Thanks to shekyl

Brought to you by mp: Manga esthetique fanclub

Esthetique

Scanned by: little pink rose12
Translated by: mellylemon
Proofread by: moonlight1314
Edited by: surreal

Riot Girl 120%

Chapter 7

www.esthetique-realm.net